

POUR ENTREPRISES, ASSOCIATIONS
ET COLLECTIVITÉS LOCALES

Les 431 fournisseurs du réseau Eusko



EUSKAL MONETA

20, Cordeliers karrika - 64100 BAIONA

05 33 47 54 11 - info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org





AGIR ET INVESTIR POUR L'EMPLOI ET L'ÉCONOMIE AU PAYS BASQUE

VOS AVANTAGES

- > Réduction fiscale de 18%
- > Carte de réductions Synergies

SOUSCRIVEZ AVANT LE 31/12/19

www.herrikoa.com



Un réseau de plus en plus large !

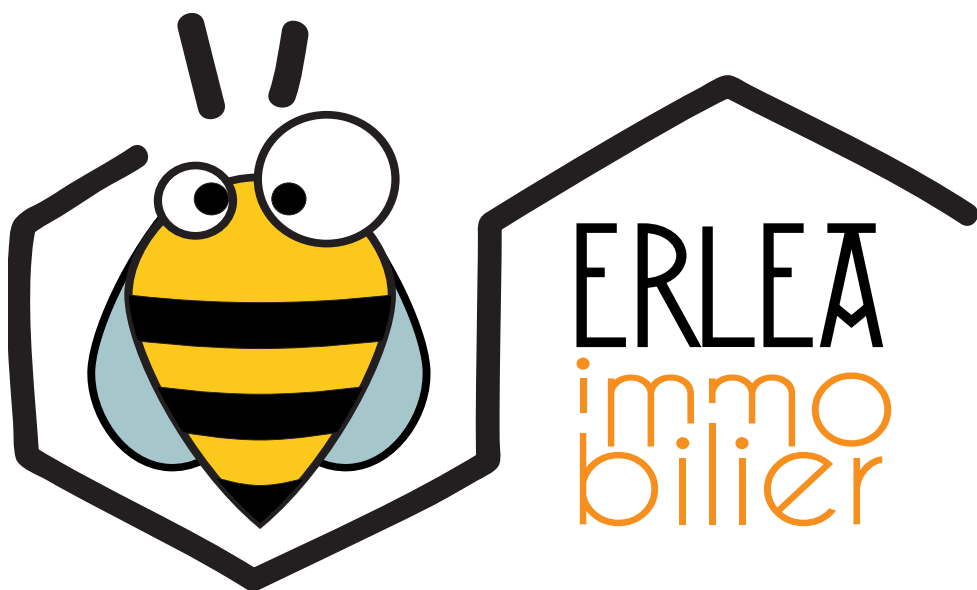
L'eusko est une monnaie qui ne circule qu'au Pays Basque, au sein d'un réseau de plus 1 000 entreprises, commerces, restaurants, paysans, associations, services publics locaux, etc.

Des milliers d'habitants du Pays Basque changent des euros en eusko, et les dépensent ensuite dans les commerces et entreprises du réseau. Ces entreprises, comme vous, réutilisent ensuite ces eusko auprès de leurs fournisseurs, pour payer une partie de leurs salaires ou de celui de leurs employés, etc.

56% des professionnels du réseau Eusko ont ainsi pris au moins un nouveau fournisseur local pour réutiliser leurs eusko, ce qui développe sans cesse les échanges au sein du réseau. Un réseau qui ne cesse de s'agrandir, puisqu'entre 20 et 30 entreprises nous rejoignent chaque mois.

Aujourd'hui, on recense 431 fournisseurs dans le réseau Eusko, qui sont tous présentés dans cet annuaire professionnel, et c'est une offre assez large pour que 84% des entreprises du réseau Eusko n'aient jamais eu à reconvertir des eusko en euros, car elles ont trouvé des moyens de les réutiliser !

Vous aussi, parcourez ce guide, repérez vos fournisseurs qui prennent l'eusko, et n'hésitez pas à vous renseigner auprès de nouveaux fournisseurs potentiels que vous trouverez au fil des pages, ils seront toujours contents d'avoir un nouveau contact grâce à l'Eusko !



J-Pierre Indaburu
expert immobilier

21, place Charles de Gaulle
64220 Donibane Garazi
Saint-Jean-Pied-de-Port

jpindaburu@erlea.fr

tel 05 59 37 07 91

www.erlea.fr



Ventes – Gestion locative –
Classement de meublés de tourisme –
Expert immobilier



Comment utiliser ce guide ?

Grâce à ce guide « Entre Pros - Eskuz Esku », vous pouvez repérer d'un coup d'œil un confrère du réseau eusko auprès de qui vous pourrez vous fournir et régler en eusko.

De la sorte, vous dynamisez le réseau de professionnels eusko et contribuez à la relocalisation des échanges, donc au développement de l'économie et de l'emploi au Pays Basque, et à la réduction des émissions de gaz à effet de serre liées aux transports.

Pour utiliser vos eusko :

- Cherchez de nouveaux partenaires dans ce guide, car aller vers un nouveau fournisseur, c'est aussi se faire connaître d'une nouvelle entreprise et étendre son réseau professionnel !
- Parlez de l'eusko à vos fournisseurs actuels et transmettez-nous leurs coordonnées pour que nous leur propositions une présentation.
- Proposez à vos salariés de recevoir une partie de leur rémunération et/ou de leurs frais de déplacement en eusko. Un tiers des entreprises du réseau Eusko le font déjà.
- ... et pensez à offrir vos étrennes et vos dons en eusko !

ASSOCIATIONS DE
COMMERÇANTS

AUTOS, UTILITAIRES

CAISSES
ENREGISTREUSES
ET FOURNITURES

COMMUNICATION

COMPTABILITÉ,
PAIE, SECRÉTARIAT

CONSTRUCTION,
RÉNOVATION,
AMÉNAGEMENT

COSMETIQUES, PRODUITS
DE SOIN

CRÉATEURS, ARTISANS,
FABRICANTS

DIVERS

EDITION

ESPACES VERTS

EUSKARA

FOURNISSEURS
SPECIFIQUES

IMPRESSION TEXTILE

INFORMATIQUE

MATÉRIAUX, BRICOLAGE,
BATIMENT

MECENAT

MEDIAS

NETTOYAGE DE
LOCAUX, PRODUITS
D'ENTRETIEN,
LAVERIES

PAPETERIES,
REPROGRAPHIE,
IMPRIMERIE

RESTAURATION
COLLECTIVE

TRADUCTEURS, INTERPRETES

TRAITEUR, RESTAURATION
COLLECTIVE

TÉLÉPHONIE

EQUIPEMENTS
PROFESSIONNEL



ASSOCIATIONS DE COMMERÇANTS

Office de Commerce et de l'Artisanat de Bayonne Dynamisation du commerce et de l'artisanat de Bayonne .

25, Place des Basques, Bayonne - 05 59 59 078 03

Pays Basque au Coeur Office de commerce du Pays Basque intérieur.

Pépinière d'entreprise ZA Ordokian route de Beyrie, Saint-Palais - 06 38 43 28 32

Union Commerciale et Artisanale de Soule Union Commerciale et Artisanale de Soule.

Frères Barenne Karrika, 14 - Multiservice Zentroa, Mauléon-Licharre

Union commerciale et artisanale du Pays Xarnegu Union commerciale et artisanale.

1, Allée Parc des Sports, Bidache - 06 08 51 35 03

AUTO, UTILITAIRE

Charli'auto Réparations mécaniques toutes marques et carrosserie.

22, avenue Duvergier de Hauranne, Bayonne - 06 50 73 62 30

83, Avenue du Capitaine Resplandy, Bayonne - 09 86 54 51 00

Contrôle technique auto Moncade Contrôle technique auto (véhicules jusqu'à 3,5 tonnes)
Label 40 millions d'automobilistes.

2 allée de Biarnes, Hauts de Ste Croix, Bayonne - 05 59 50 03 06

82 Capitaine Resplandy, quai Mousserolles, Bayonne - 05 59 31 69 70

4, rue des Costes Jorlis, Anglet - 05 59 52 17 07



AU COEUR

office de commerce
du Pays Basque intérieur

Zu, gu... Denak ekonomiari loturik

Delko Mécanique, réparation toutes marques.
70, Avenue Maréchal Soult, Bayonne - 05 59 52 36 43

Garage Hirigoyen Garage (toutes marques).
Route de Zuhurtia, Macaye - 05 59 93 33 32

Garage Intxaurmendi Entretien et réparation toutes marques automobiles.
RD 14 - Le Bourg, Bonloc - 05 59 42 14 30

CAISSE ENREGISTREUSE (et fournitures)

Aski Soft Editeur de logiciel pour caisses enregistreuses.
2617, Route de l'Adour, Lahonce - 09 83 08 64 81

Collectivité Service Papeterie, mobilier de bureau, photocopieurs, caisses enregistreuses.
16 avenue Maréchal Juin, Bayonne - 05 59 55 16 86

COMMUNICATION

(LOGO, SUPPORT DE COM, SITE WEB, PHOTO ET VIDÉO, ILLUSTRATIONS, ENSEIGNE...)

Agence Bixoko Agence de communication : création de site internet, logo, flyer, brochure, vidéo, photo.
1 rue Thiers, Saint-Palais - 05 59 09 44 09

Agence Photomobile Photographe presse, publicité, reportage, illustration, aérien.
3 chemin Oso, Ahetze

Aldudarrak bideo Audiovisuel, télévision locale participative.
Uhaldea, Bidarray - 05 24 34 50 14

Atelier Etcetera Graphisme, web et illustration.
6, Rue Lagreou, Bayonne - 06 73 55 28 17

Galerie Cortez Illustrateur, dessin sur commande, encadrement.
Espelette - 05 59 93 66 96

Imprimerie Marcos Imprimerie.
ZI des Pontôts, 2 rue de l'industrie, Anglet - 05 59 63 03 38

Izarte komunikazioa Communication, publicité, graphisme.
875 route Landagoien, Ustaritz - 05 59 25 55 64

Julia Loste Graphiste - Atelier éco-créatif enfants et adultes.
14, Allée de Fontaine Laborde, Anglet - 06 63 90 08 73

Le Gal Guénolé Designer graphique (création de logo, support de communication papier)
9 rue Sabateria, Bayonne - 06 84 40 65 22

Marc Armspach (Marko) Dessinateur, illustrateur.
Plaza lasako karrika-Mixelenia 107, Ustaritz - 06 76 17 48 88



MARCOS
IMPRIMERIE



**TOUS TRAVAUX D'IMPRIMERIE,
IMPRESSION OFFSET, NUMERIQUE,
CREATION GRAPHIQUE, PAO, LOGO...**

Z.I. des Pontôts - 2 rue de l'Industrie
64600 **ANGLET** - Fax 05 59 63 27 20
05 59 63 03 38

Marka Signalétique - Reprographie.

Zone Commerciale Ordokia, Itxassou - 05 59 26 23 59

Martinat Vincent Business, Développeur web (confections de sites, marketing, visibilité, conseils et audit).

Hasparren - 07 69 64 56 92

Matuzaïem Photographie, vidéo et services informatiques.

8, Rue Jean Lissar, Hasparren - 06 99 83 93 58

PIC Création de sites web, sites e-commerce, email marketing, réseaux sociaux ; supports de communication.

245 allée Théodore Monod, Bidart - 05 59 52 60 80

Patxi Lascarai Photographe.

7 rue Garat, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 11 91

Pierre Alex Photographe Photographe, spécialisé dans les portraits et les mariages.

7 Place de la Liberté, Mauléon-Licharre

Pott Serigrafia Sérigraphie, formations.

25, Rue des Cordeliers, Bayonne

Pub Factory Enseignes, décoration, impressions numériques, signalétique.

Les pyramides - 4 route de Pitoys - PA de Maignon, Anglet - 05 59 25 69 96

Studio Waaz Agence de communication.
10, rue des Mesanges - Local 28, Biarritz - 05 59 70 38 46

Toki Webdesign Création de site Internet optimisés - Traduit en euskara et autres langues -
Spécialisés pour artisans TPE et PME.
59, Chemin Zapatain Bidea, Guéthary - 06 41 89 60 25

Zanzibar Production Marquage textile et accessoires.
Les arches - 2 route de Pitoys - PA de Maignon, Anglet - 05 59 23 19 33

COMPTABILITÉ, PAIE, SECRÉTARIAT, CONSEIL, SERVICES FINANCIERS

AFOG Formation et accompagnement des paysans dans la comptabilité et la gestion.
Ostabat-Asme - 05 24 34 90 10

AGP Gestion du personnel.
2 rue Raoul Perpère, Le Forum, Bayonne - 05 59 63 40 18

Adh-Ethic Soutien aux associations et porteurs de projets éthiques.
Local 7bis, 7 bis Rue neuve, Bayonne

Andere Nahia Appui et accompagnement des femmes qui entreprennent.
260 rue Xerrendako BP16, Espelette - 06 77 46 82 26

Cabinet FAC - Fiduciaire d'Audit et de Conseil Expertise comptable.
3, Chemin de l'Aviation - BP 257, Bassussarry - 05 59 42 59 00

Cabinet Sabarots et Associés Expertise comptable.
3, Chemin de l'Aviation - BP 235, Bassussarry - 05 59 42 59 10
Avenue de la Gare - Centre Jara - Bat 2, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 02 12

Cegecoba Centre de gestion agréé par l'administration fiscale n° 107640. Gestion de petites entreprises, conseils, formation.
10 allée des bois de Florence, CS 20334, Anglet - 05 59 03 25 25

Eneca Conseil en entreprise (social, gestion, payes, juridique), expert-comptable.
Centre d'affaire Jara, Batiment 3E, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 36 79

Herrikoa SCA Capital investissement, services financiers.
Résidence l'Alliance, Centre Jorlis, 3 rue du pont de l'Aveugle, Anglet - 05 59 25 37 30

Odace Organisme qui soutient les ateliers du Xiberu.
Centre Multiservices, 14 rue Frères Barrenne, Mauléon-Licharre - 05 59 28 12 49

SCA Lurzaindia Collecte d'épargne, acquisition collective de foncier agricole et aide à l'installation des paysans.
Haize Berri le Bourg, Ostabat-Asme - 05 59 37 23 21

Sers Walter France Expertise comptable – Audit – Conseil – Commissariat aux comptes.
1 Rue Pierre Rectoran, Bayonne - 05 59 52 18 20

SOLIHA

SOLIDAIRES POUR L'HABITAT

PAYS BASQUE (Ex PACT)



**SOLIHA CRÉE LA 1^{ÈRE}
AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE
AU PAYS BASQUE**

SOLIHA AGENCE
IMMOBILIÈRE
SOCIALE
PAYS BASQUE
SOLIDAIRES POUR L'HABITAT



**UN ACTEUR ENGAGÉ DANS
LA RÉNOVATION DURABLE
DE L'HABITAT**



POURQUOI UNE AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE ?

Une réponse à la difficulté à se loger au Pays Basque en créant un outil au service des particuliers et des collectivités locales pour développer une offre de logements à loyer modéré.

PROPRIÉTAIRE, BÉNÉFICIEZ
D'AVANTAGES ET DE DÉDUCTIONS
FISCALES SPÉCIFIQUES !

**Gestion Locative • Tél. 05 59 46 31 53
gim.paysbasque@solihha.fr**

Un Bureau d'étude pour vous accompagner dans vos projets de rénovation, extension et amélioration énergétique de vos logements.

**Etude de faisabilité technique
sur simple demande**

**Service Maîtrise d'œuvre :
Tél. 05 59 46 31 30
moe.paysbasque@solihha.fr**

CONSTRUCTION, RENOVATION, AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

Ainara Goicoechea Architecte-Arkitecto Architecte.
Pépinère d'entreprises Lutziborda, Saint-Jean-le-Vieux

Ako Energie Environnement Etude thermique, RT2012, diagnostic.
Jaraidea, Irouléguy - 06 19 31 33 00

Atelier Pascal L Agencement - Décoration - Objet de curiosité - Papier peint.
9, Rue de Coursic, Bayonne - 06 45 90 65 91

Elkar Bureau d'études : ingénierie - métrologie.
61 avenue de Tréville, Mauléon-Licharre - 05 59 19 14 29

Etxe berri Maçonnerie, carrelage, plâtrerie, terrassement.
Karrikondoa, Ordiarp - 05 59 28 17 57

Hegoa énergies Etudes et réalisations de systèmes de production d'énergie utilisant des énergies renouvelables.
Centre d'affaires Aldatu, Hasparren

Iñaki Noblia Architecte.
4 avenue Curutxague, Cambo-les-Bains - 06 82 56 18 23

Laplace Distributeur de peinture - Revêtements sol et mur - Outillage - Vitrierie.
8, Rue de l'Industrie, Anglet - 05 59 63 01 44

Pettan Ugarte Arbide Entretien dépannage chaudière.
3, place des frères chancerelle, Ciboure

Plombiak Sanitaire - chauffage - zinguerie - énergies nouvelles.
Herri Bastera, Saint-Jean-le-Vieux

Soliha Pays Basque Rénovation de l'habitat et de l'immobilier. Agence immobilière sociale. 9 rue Jacques Lafitte, Bayonne - 05 59 46 31 31

COSMÉTIQUES, PRODUITS DE SOINS

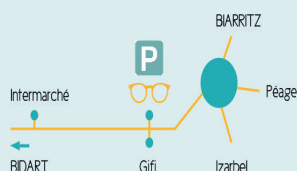
Etxean egina Savonnerie et cosmétiques faits mains.
Saint-Etienne-de-Baïgorry - 05 59 37 93 42

O'Lurra Récolte de sève de bouleau bio et fabrication de cosmétiques.
Alos-Sibas-Abense - 06 82 25 35 68

CRÉATEURS, ARTISANS, FABRICANTS




À PORTÉE DE VUE
OPTICIEN



- Verres progressifs
- Lentilles de contact
- Lunettes créateurs
- Lunettes vintage
- Lunettes recyclées

Services opticiens
mobiles
GRATUIT



-Opticiens diplômés-

Valérie DENEUVILLE
Guillaume LECHVIEN

1247 Avenue de Bayonne
Résidence Agoretta
64210 Bidart

contact@aporteedevue-opticien.com

05.59.47.88.82

A Portée de vue Opticien, lunetier, verrier français - création, vintage, recyclage - possibilité à domicile.

1247, Avenue de Bayonne, Bidart - 05 59 47 88 82

Adarra Créations Ébéniste - Menuisier.

9, Chemin de Berroueta, Urrugne - 05 59 26 81 02

Ainize Butron Illustratrice Artiste illustratrice.

2 impasse Chanteur Paulus, Bayonne - 06 26 76 06 33

Atelier des Soufflants Réparation, location et vente d'instruments à vent.

Maison Sabalette - Place des Arceaux, La Bastide-Clairence - 05 47 75 97 30

Banaka Atelier de fabrication de perles en verre et boutique d'artisanat d'art local.

3, Allée Edmond Rostand, Cambo-les-Bains - 05 59 15 20 52

Don Quichosse Artisan, fabricant de sandales.

rue Jeanne d'Arc, ZI, Mauléon-Licharre - 05 59 28 28 18

Zone Artisanale Ordokia, Ossès - 05 59 37 79 38

Eskutik Fabriquant de pelotes.

Zakalarria - Quartier Goiburu, Sare - 07 82 37 60 04

Harispuru Euskal Herriko Makilak Fabrique de makila.

Etxebestia, Ibarolle - 05 59 37 82 31

A darra.

Lames de Sames - Couteaux du Pays basque Fabrication et vente de couteaux pliants -
Affûtage de couteaux.
1 avenue de l'Adour, Anglet - 06 08 28 50 83

Lur Saskia Vannerie.
Maison Sallaberria, Arrast-Larrebieu - 05 47 86 00 08

Tannerie Garat Tannage végétal de peaux de bovin en basserie (méthode traditionnelle) -
Cuirs. Label « Entreprise du Patrimoine Vivant » .
Donamaria, Armendarits - 05 59 37 61 57

DIVERS

Baso berri Vente et location de verres personnalisés réutilisables.
22 allées Paulmy, Bayonne - 06 32 49 90 72

Bihar Formation professionnelle.
20, Rue des Cordeliers, Bayonne

Erlea Immobilier Vente et location d'appartements et maisons.
21 place Charles-de-Gaulle, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 07 91

LARRAMENDY Gitem (Ets) Vente et dépannage électroménager - télévisions, hi-fi, planchas, poêles à bois, antennes, paraboles .
11 avenue d'Espagne, Cambo-les-Bains - 05 59 29 73 34

ESKUZ EGINA COUTEAU BASQUE



GAN Assurances Agent d'assurances - Pour professionnels et particuliers.
23, Rue Gambetta, Saint-Palais - 05 59 65 71 48

Gitem Orduna Vente installation et dépannage de poêle à bois et granules - Cuisines -
Électroménager - Hi fi et Vidéo.
Tréville Ofiziale Eremua - Tréville Etorbidea, Mauléon-Licharre - 05 59 28 07 50

LOCATION ET VENTE DE
VERRES RÉUTILISABLES

SOLUTIONS ÉCO-RESPONSABLES
POUR VOS ÉVÉNEMENTS



LE VERRE DURABLE

basoberri

Iratzoki Lizaso Design industriel.
Errekarteko bidea Serres, Ascain

Jakinola Promotion de la diversité linguistique - Centre de formation autour des langues.
12, Rue Maubec, Bayonne - 06 03 57 53 66

Les Carrioles Vertes Tri à la source - Collecte en mode doux - Valorisation sous forme de compostage de bio-déchets des professionnels.

11, Avenue du Cardinal Lavigerie - Apt B22, Bayonne - 06 48 41 49 30

Paï – Les pailles organiques Fabrication et distribution de pailles en bambou.
Res Eugénie - Bat A1 - 74, Rue Jouanicot, Anglet - 06 12 65 90 95

Recycla Collecte de corps gras alimentaires usagés.
12, Rue de la Tillole - ZA Saint Frédéric, Bayonne - 05 59 50 06 97

Roule ma frite 64 Collecte, valorisation, vente huile valorisée.
Maison des associations 2-4 rue d'Arritchon, Biarritz

Vracoop Equipement et service pour commerces vrac.
Technopole d'Izarbel, Bidart - 05 59 46 84 46

ÉDITION

**EUSKARA
ETA KULTURA
HERRIAREN
GEROA**

elkar
fundazioa



Astobelarra - Le Grand Chardon Maison d'édition.
BP 66, Centre multiservices, Mauléon-Licharre - 05 59 28 32 81

IKAS euskal pedagogia zentroa Centre de documentation - Maison d'édition.
81 rue des Vicomtes du Labourd, Ustaritz - 05 59 93 24 80

Librairie Elkar Librairie - Disquaire.
Place de l'Arsenal, Bayonne - 05 59 59 35 14

ZTK diskak Production culturelle en euskara (CDs, vidéos, livres, spectacles, feux d'artifices...)
Gaineke karrika, Saint-Etienne-de-Baïgorry - 05 59 37 41 90

ESPACES VERTS (CRÉATION, ENTRETIEN), AMÉNAGEMENTS, DÉCORATION

AJ Paysages Aménagements et entretiens de parcs et jardins (pour professionnels et particuliers).
D137 zone Lantegia, Villefranque - 07 71 72 06 73

Jardinerie Lafitte Jardinerie, Animalerie.
84 avenue du 8 mai 1945, Maignon, Bayonne - 05 59 42 24 42

Les Fleurs d'Elia Fleuriste.
Quartier Omordia, Sare - 05 59 23 93 70

Poterie Goicoechea Fabrication et vente de poteries en terre cuite.
RD 918, Ossès - 05 59 37 71 30
Maison Lohobiague, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 27 58

EUSKARA (COURS, FORMATIONS, ACCOMPAGNEMENTS)

AEK Cours de basque pour les adultes.
22 rue Marengo, Bayonne - 05 59 25 76 09

Bai Euskarari Diffusion du label Bai Euskarari.
1 place de l'Arsenal, Bayonne - 05 59 25 50 41

Gogaide Centre de formation + communication en euskara au sein des entreprises + conseil au développement professionnel.
38, Avenue du Capitaine Resplandy, Bayonne - 06 59 21 78 40

FOURNISSEURS SPÉCIFIQUES

POUR LES CLUBS SPORTIFS

Eskutik Fabriquant de pelotes.
Zakalarria - Quartier Goiburu, Sare - 07 82 37 60 04

Ez Kexa Marque de vêtements, équipementier sportif, graphisme, marquage textile.
Sare - 06 17 71 12 24

Katxi Klothing Création et vente de prêt-à-porter.
34, Rue Gambetta, Saint-Jean-de-Luz - 05 47 02 25 11

Pott Serigrafia Sérigraphie, formations.
25, Rue des Cordeliers, Bayonne

Roman Sports Détaillant en articles de sports et de loisirs.
27 rue Victor Hugo, Mauléon-Licharre - 05 59 28 04 53

Zanzibar Production Marquage textile et accessoires.
Les arches - 2 route de Pitoys - PA de Maignon, Anglet - 05 59 23 19 33

POUR LES PAYSANS

APFPB - Idoki Association de producteurs fermiers qui répond à leurs besoins. Développement du label IDOKI.
Haize Berri – Bourg, Ostabat-Asme - 05 59 37 23 97

Arrapitz federazioa Réseau des associations du monde paysan.
Haize Berri Bourg, Ostabat-Asme - 05 59 37 23 21



EUSKAL HERRIKO
LABORANTZA GANBARA

Biharko Lurraren Elkartea (BLE) Développement d'une agriculture biologique, autonome et économe en Pays Basque .

Haize Berri - Bourg, Ostabat-Asme - 05 59 37 25 45

Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG) Développement de l'agriculture paysanne en Pays Basque.

Ainhice-Mongelos - 05 59 37 18 82

Euskal Herriko Laborarien Batasuna (ELB) Syndicat de défense des paysans du Pays Basque, de promotion de l'agriculture paysanne locale.

Maison Zuentzat, Ainhice-Mongelos - 05 59 37 21 08

Garaziko Marexalak SEP de Vétérinaires Médecine et chirurgie, conseils vétérinaires, petits et gros animaux.

Gastainondoa, Saint-Jean-le-Vieux - 05 59 37 28 72

SARL Etcheverry Equipements Vente et réparation de matériels d'élevage.

Saint-Just-Ibarre - 05 59 37 82 08

SOS Indartu Association de soutien et de défense des agriculteurs en difficulté du Pays Basque.

Mairie, Pagolle - 05 59 37 19 15

Véronique Zenoni Vétérinaire ostéopathe.

Ainharp - 06 32 33 78 70

IMPRESSION TEXTILE

Ez Kexa Marque de vêtements, équipementier sportif, graphisme, marquage textile.

Sare - 06 17 71 12 24

Katxi Klothng Création et vente de prêt-à-porter.

34, Rue Gambetta, Saint-Jean-de-Luz - 05 47 02 25 11

Pott Serigrafia Sérigraphie, formations.

25, Rue des Cordeliers, Bayonne

Protho 64 Personnalisation d'objets et de textiles pour les particuliers et professionnels (entreprises et associations).

4, Rue Tour de Sault, Bayonne - 06 63 02 75 65

Zanzibar Production Marquage textile et accessoires.

Les arches - 2 route de Pitoys - PA de Maignon, Anglet - 05 59 23 19 33

INFORMATIQUE (SERVICES, MATÉRIELS, MAINTENANCE)

Adour Encre et Toner Recharge et vente de cartouches jet d'encre et laser pour particuliers et professionnels.

8 rue Jules Labat, Bayonne - 05 59 59 29 07

Amikuz'elek Vente et réparation de télévisions et électroménager.
54 avenue de Navarre, Saint-Palais - 05 59 65 70 97

Arbisa Informatique Dépannage - Information - Assistance - Cours d'informatique.
5, Impasse Badiola, Ciboure

DS Maintenance Maintenance informatique (matériel et logiciel).
75 chemin de Martikotbaita, Urrugne - 06 60 83 69 64

Erlea Informatique Vente et réparation de matériel informatique.
4, Chemin de Jupiter - Centre Commercial, Saint-Pierre-d'Irube - 05 59 31 56 18

Espace copie bureautique Tout pour le bureau (mobilier, informatique, copieur, fournitures de bureau).

64, Boulevard Gambetta, Mauléon-Licharre - 05 59 28 22 82

85, allée du Rond-point, route de Sauveterre, Aïcirits-Camou-Suhast - 05 59 65 71 55

Euskal Informatika Vente et maintenance informatique.
79 rue Victor Hugo, Mauléon-Licharre - 05 59 28 95 24
10, place des remparts, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 28 95 24

Euskaltek Vente informatique - Téléphonie - Maintenance - Réparation.
18, Avenue du Jai Alai, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 67 19

Formatext Vente, conseil, formation, maintenance en informatique de gestion sur les logiciels de paye, compta et gestion.

17 rue Victor Hugo, Mauléon-Licharre - 05 59 28 37 63

Avenue de Garris, Saint-Palais - 05 59 65 90 66

Hiricominfo Maintenance, réparation et vente (logiciel) de matériel informatique, services informatique et Internet.
205 Merkatu plaza, Espelette - 05 59 93 90 04

Hodei Logiciel de gestion (CRM, ERP) - Acquisition client, tableau de bord, suivi CA, prévision des ventes.

IPstart informatique Informatique, vente, réparation, dépannage à domicile et maintenance réseau pour les particuliers et professionnels.
5 rue Xerri, Cambo-les-Bains - 05 59 93 41 70

Indarra Informatique Informatique.
37 avenue de Tréville, Mauléon-Licharre - 05 59 28 37 63

Kompa Informatika Informatique.
18 rue Francis Jammes, Hasparren - 05 59 29 61 82
Pavillon Izarbel, Technopole Izarbel, Bidart - 05 32 09 08 78

Les Développements Durables Service en logiciel libre.
Hôtel d'entreprises ARY, Place du Jeu de Paume, Hasparren - 09 50 52 42 42

Proxy Mikro Fourniture d'ordinateurs aux écoles à prix modique dans le cadre de l'économie circulaire.
Chez M. Ganança - 12, Rue Jules Védrières, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 63 70

Usta Info Informatique et téléphonie.
Bazter karrika, Ustaritz - 05 59 70 54 94

MATÉRIAUX, BRICOLAGE, BÂTIMENT

Barnetche Vente et réparation d'appareils électroménager et d'équipement pour la maison et le jardin.

31, Rue Pannecau, Bayonne - 05 59 25 55 15

Benta Karo Vente de carrelage pour particuliers et professionnels.

366 route d'Eliza Hegi, Ustaritz - 05 64 37 12 11

Droguerie Harguindeguy Droguerie.

31 rue Thiers, Saint-Palais - 05 59 65 71 38

Margola Fabrication et vente de peinture et vernis.

ZA Pignadas, Hasparren - 05 59 29 45 67

Quincaillerie Aldaco Quincaillerie - Electroménager - Service après-vente.

3 rue Clément Laurencena, Urrugne - 05 59 54 31 59

Ramuntxo Mouesca Maçonnerie et carrelage.

Maison alegera, Larressore - 06 60 28 09 44

**Gagnez en visibilité
avec le guide ESKUZ ESKU...**



**... et soutenez le projet en achetant un encart,
à partir de 49 eusko/€ par an !**

Renseignements : info@euskalmoneta.org tel. 05 33 47 54 11



**Euskoz sustenga
gaitzazu zuk ere !**

SUSTENGATU

<https://kanaldude.eus/sustengatu>

**Kbox bat eskura
dezakezu ondoko
helbidean !**

<https://kanaldude.eus/kbox>



MÉCÉNAT

Fonds de Dotation Culture Kultura Mécénat en faveur des artistes du Pays Basque.
1 Rue Edouard Ducéré, Bayonne - 05 59 55 85 05

Geroa Mécénat.
Ascaïn - 07 72 40 95 59

Mezenasgo Conseil en mécénat, événementiel.
139, chemin St Jean, Saint-Pée-sur-Nivelle - 06 89 99 75 73

MÉDIAS

Aldudarrak bideo Audiovisuel, télévision locale participative.
Uhaldea, Bidarray - 05 24 34 50 14

Euskal Irratiak Radios en langue basque.
15 avenue du Jai Alai, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 14 11

Mediabask Organe de presse papier et internet.
8 ZA Martinzaharrenia, Urrugne - 06 23 57 13 72



DEVENEZ **ABONNÉ PRIVILÈGE**
ET PROFITEZ DU
PACK COMPLET.

Abonnement
à partir de
6 €/e
/mois



MEDIABASK VOUS DONNE ACCÈS À...



...l'Hebdo de 32 pages
envoyé à domicile



...des articles payants
sur supports numériques,



...des prix privilégiés
sur les livres d'édition

www.mediabask.eus
abonnements@mediabask.eus





EUSKAL

IRRATIAK

Ipar Euskal Herriko irratien sarea

NETTOYAGE DE LOCAUX, ENTRETIEN, LAVERIE

Aphesteguy Commerçant en produits d'entretien et hygiène.
Maison Alexaria, Arbonne - 05 59 41 94 83

Lavopratic Laverie (prise en charge du linge),
57 rue Bourgneuf, Bayonne - 06 36 67 00 02

Ultra'Net Nettoyage industriel.
4 avenue de Mounede, Bayonne - 05 59 55 58 19

Xahüki Nettoyage industriel et de bureaux, ramonage.
37 avenue de Tréville, Mauléon-Licharre - 06 75 36 13 46

PAPETERIE, REPROGRAPHIE, IMPRIMERIE

Adour Copy Service Photocopies, secrétariat, fax, reliures, plastification, internet, borne photos.
5 rue Denis Etcheverry, Bayonne - 05 59 50 01 53

Amikuz'échos Borda Presse, librairie, papeterie, loto.
1 rue Thiers, Saint-Palais - 05 59 65 63 69

Collectivité Service Papeterie, mobilier de bureau, photocopieurs, caisses enregistreuses.
16 avenue Maréchal Juin, Bayonne - 05 59 55 16 86

Copifac Impression - Photocopie - Reprographie - accès Internet en libre service.
Exoprint - 8, Avenue Jean Darrigrand, Bayonne - 05 59 48 57 93

Espace Copie Imprimerie Photocopies, plans, posters, signalétique, reliure, étiquettes ; en couleur et tous formats. Imprimerie agréé Imprim'vert.
28 bis avenue du Bois-de-la-Ville, Saint-Palais - 05 59 65 93 20

Imprimerie Arizmendi Imprimerie.
35 bis avenue Renaud, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 11 65

Inprimategia Art Graphique 64 Travaux d'imprimerie: graphisme, offset, brochures, numérique, signalétique.
34 allée Edmond Rostand, Cambo-les-Bains - 05 59 29 70 65

Modern Buro 64 Papeterie, mobilier de bureau, photocopieurs.
8 route de Pitoys, ZI de Maignon, Anglet - 05 59 52 16 49

Nexxen multimédia Photocopies - Impressions - Connections internet - Créations graphiques - Sites internet.
67 rue Bourgneuf, Bayonne - 05 59 25 75 30

TRADUCTEURS, INTREPRETES



Collectivité
service

PAPERTEGI • ALTZARIAK • FOTOKOPIAGAILUAK

Horniketa denda • Erakustokia

16 Maréchal Juin etorbidea
64100 Baiona

05 59 55 16 86

www.collectivite-service.com



calipage



Sokoa



Antton Traduction - Itzulpena Traducteur-interprète.
Maison Jauregia, Banca - 06 85 38 45 33

Peio Heguy Interprète-traducteur.
17 rue Victor Hugo, Bayonne - 06 89 59 11 87

TRAITEUR, RESTAURATION COLLECTIVE

Bar Restaurant Trinquet Eskularia Cuisine traditionnelle et familiale - Traiteur.
89, Chemin d'Oihan Baster, Villefranque - 05 59 31 47 16

Bidaian Restauration sur place ou à emporter ; produits d'épicerie fine marocaine ; pâtisserie fait maison.
15 rue Ulysse Darracq, Bayonne - 05 59 50 10 64

Bro'colis Cantine mobile, traiteur à domicile.
45 rue Gaillat, Lahonce

GS Taloa Fabrication et vente de talo - Prestation sur site (événementiel) et location de matériel de restauration.
672, Chemin Mixelenia, Ascain - 06 07 60 06 74

Gozo Gose Traiteur de produits fermiers Idoki et Bio.
Place Charles de Gaulle, Saint-Palais - 07 85 87 62 81

Harisu Traiteur.
Z.A. Lizardia, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 59 22 41 32

Hotel Mendiode Hôtel - Petits déjeuners - Séminaires d'entreprise - location de salle - Familles bienvenues.
Quartier Amotz, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 59 54 14 90

Hôtel-Restaurant Aldaburua Hôtel - Bar - Restaurant - Traiteur.
Place de la Mairie, Larressore - 09 83 94 27 71

Lapurdiko taloak Fabrication et vente de talos bios sur commande.
11 rue Ignace François Bibal, Ciboure - 06 64 30 82 02

Laure en cuisine Chef à domicile, traiteur.
Résidence Erloeta, 3, Itxassou - 06 59 73 08 92

Maison Balme Epicerie fine autour de la truffe, petite restauration sur place et à emporter.
19 Halles centrales, Bayonne - 06 78 83 19 38

Mutturfin - Cuisine ambulante Food truck - Cuisine à base de produits locaux - Traiteur.
Saint-Martin-D'arberoue - 07 61 73 53 50

Suhari Restauration collective.
Z.A. Lizardia, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 59 54 17 96

Tokiko Restaurant produits du terroir.
45, Chemin de Chibau, Saint-Jean-de-Luz - 06 07 06 28 63

Zapi : La Trattoria des bons amis Traiteur - Restaurant .
8 avenue Jean Darrigrand, Résidence Valeriane, Bayonne - 05 59 63 48 03

TRANSPORTS, LOGISTIQUE

Agur Sandrine Taxi Taxi : transports toutes distances - Véhicule 7 places.
98, Chemin Landakobidea - D22, Villefranque

Hemengo Erlea Organisateur de transports de marchandises pour professionnels et particuliers; expédition et livraison locale, nationale, internationale, .
4 rue Marengo, Bayonne - 05 59 56 82 44

La Course Fret et messagerie de proximité, à vélo (colis de 80 g à 80 kg), BAB et limitrophe.
3, Rue Victor Hugo, Bayonne - 06 69 68 35 32

Lavatrans Lavage poids lourds, utilitaires, bus et camping-cars.
24, Avenue Bordaberri - BP 70024, Mouguerre - 05 59 52 24 55

Le Basque Bondissant Transports autocars - Location de bus.
ZA de Berrueta - Chemin Urrizti, Urrugne - 05 59 26 25 87

SARL Bidenabar Transports de marchandises générales et agricoles.
Maison Sagardea, Ayherre

TÉLÉPHONIE

Izarlink Operateur Télécom, Internet et téléphonie pour professionnels.
97, Allée Théodore Monod - Technopole Izarbel, Bidart - 05 64 11 54 14

Loubet Pro & Cie Electromenager - Image - Son - Multimedia - Poele à bois.
26, Rue Dibildos, Hasparren - 05 59 29 60 53

EQUIPEMENTS PROFESSIONNELS

No Way Téléphones, hifi, électroménager, informatique.
42 avenue André Ithurralde, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 51 00 51

Adour Fournitures Fournitures pour professionnels : médical, esthétique et métiers de bouche.
126, Chemin de Micabe, Sames - 06 21 45 62 89

Alokatu Location matériel pour les réceptions, banquets, mariages.
16 Landaskaneko itsubidea Pereskueneka, Souraïde - 05 59 93 90 22

Inox Pyrénées Fabrication en inox sur mesure.
Larressore - 05 59 41 18 49



Labruquère Cuisines professionnelles - Équipements techniques, hôteliers et fournitures.
Roint point Maignon, Bayonne - 05 59 42 42 42

Le Spécialiste de l'emballage Emballage pour le commerce, l'alimentaire et l'industrie -
Transformation de papier et d'adhésif.
Zone d'Activités - 1 Rue Berge, Lahonce - 05 59 52 53 00

Sepal Négoce fournitures et matériels pour professionnels des métiers de bouche.
18, avenue du Maréchal Juin, Bayonne - 05 59 55 16 15

Soko Fabrication de sièges de bureaux, négoce de rayonnages métalliques.
26 route de Béhobie, Hendaye - 05 59 48 24 82



SOKOA,

née en 1971, grâce à l'épargne populaire afin de créer des emplois localement, est un fabricant majeur de sièges de bureau en Europe. A la tête d'un groupe de 20 entreprises, majoritairement implantées au Pays basque, **SOKOA emploie 650 salarié(e)s, dont 260 à Hendaye** et génère un chiffre d'affaires consolidé de 100 M€, en commercialisant ses produits tant au niveau national qu'international, auprès d'une soixantaine de pays.

Au-delà de sa propre activité, **SOKOA est partie prenante d'initiatives contribuant au développement de l'économie de son territoire.**

Notamment en ayant donné naissance à la société de capital-investissement solidaire **HERRIKOA**, soutien de 350 entreprises, qui a contribué à la création ou maintien de plus de 3 500 emplois directs au Pays Basque. Egalement en appuyant les acteurs de l'agriculture paysanne et durable tels que l'association **EUSKAL HERRIKO LABORANTZA GANBARA** et la société **LURZAINDIA**.

Mais aussi en étant membre fondateur de la **Fondation ESTIA**, pour créer la «matière grise» qui participera au développement futur du territoire.

Plus récemment, SOKOA accompagne le développement des énergies renouvelables en supportant des initiatives locales comme **I-ENER** ou **ENARGIA**.

Le capital de SOKOA est -depuis son origine- ouvert à toute personne partageant ses valeurs et désireuse d'investir dans une entreprise locale qui, engagée dans une démarche de développement durable, conjugue ancrage territorial et ouverture sur le monde, création de richesses et partage équitable des profits.

www.sokoa.com
Tel +33 (0) 5 59 482 482
actionnaires@sokoa.com



Sokoa

BOISSONS, VINS
ET SPIRITUEUX

CHARCUTERIES

CONFITURES ET
MIELS

CONSERVES

ÉPICES

FARINE

FROMAGES ET
PRODUITS LAITIERS

FRUITS ET LÉGUMES

OEUFS

PAINS ET
PÂTISSERIES

POISSONS

VIANDES

VOLAILLES



BOISSONS, VINS, SPIRITUEUX

Arçuby Jean-Marie Fabriquand de liqueurs : patxaran, patxaka, apéritifs.
237 Sendoarenea - Route des Cimes, Villefranque

Bordaxuria Domaine viticole.
Bordaxuria, Ispoure - 06 86 56 66 94

Espila Viticulteur - Eleveur de Pottoks.
Ascarat

GAEC Iribarne Canard : foie gras, confits, pâtés, rillettes - Cidre.
Etxebestia, Lasse

Les P'tits Jus d'Argi Pressage artisanal de jus de fruits et légumes.
Route de Lizarieta, Sare - 06 35 21 08 96

Brasserie Kipett Brasserie de bière artisanale.
ZA Mendiko Borda, Briscous - 06 60 03 41 18

Brasserie artisanale Arrobio Bières bio.
180, Rue de la Place, Espelette - 06 16 90 07 22

Cidre Eztigar Fabrication et vente de cidre et de jus de pomme à base de variétés locales.
Beltxu, Saint-Just-Ibarre - 05 59 37 87 12

Egiazki (Patxaran) Production et vente de patxaran.
Zone Lizardia, Ibarron, Saint-Pée-sur-Nivelle

Elikatxo Fabrication de boissons: Euskola, Jus de fruits nectars (pommes, kiwi, fraise framboise), gaspacho.
Zone Artisanale du Stade, Bardos - 05 64 11 50 36

Etxeko Bob's beer Brasserie artisanale.
69 rue Francis Jammes, Hasparren - 05 59 29 70 39

Iribarne (GAEC) Canard : foie gras, confits, pâtés, rillettes - Cidre.
Etxebestia, Lasse

L'âne et le piment Producteur et vendeur de piment d'Espelette (AOP), confitures.
Maison Oihan egia, Chemin Oihan, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 24 33 40 36

Murgia Berger, fromage de brebis, porc, cidre, jus de pomme (Idoki).
Murgia, Ossès - 06 82 45 08 76



Sainte-Marie Panpi Porc basque kintoa (AOP), poulets, jus de pomme, confiture de cerises.
Lantabat - 06 08 04 74 16

Xarnegu Sagarrak Production, fabrication et vente de jus de pomme et cidre à base de variétés locales.
La Bastide-Clairence - 06 83 17 24 97

CONFITURES, MIEL ET PRODUITS DE LA RUCHE

Belazkabieta Piment d'Espelette AOP, confiture de cerise, agneaux, miel (labels Idoki et AB). Promenades à dos d'âne.
Belazkabieta Etxeberria, Espelette - 05 59 52 98 02

Ferme Harizkazuia Miel et produit de la ruche - Ferme pédagogique.
1705 chemin Harizkazuia, Cambo-les-Bains

GAEC Itsas Mendi Viande bovine, confitures, fruits frais de saison - Label Idoki.
Maison Pentzian, Route de St Pée, Arbonne - 05 59 41 96 08

Julien Bertrou Production de miel et produits de la ruche.
Quartier Izoki- Urrizmeheko Bidea, Itxassou - 06 77 67 80 09

L'Abeille Bleue Apicultrice : miel, pollen, propolis, pain d'épice ; label AB.
19 avenue Joseph Abeberry, Ciboure - 06 77 52 41 45

Le Rucher Chirintaldia Apiculteur, produits de la ruche.
Beyrie-sur-Joyeuse - 05 24 37 12 02

Sainte-Marie Panpi Porc basque kintoa (AOP), poulets, jus de pomme, confiture de cerises.
Lantabat - 06 08 04 74 16

Ursumu Fromage de brebis, lait, caillé, yaourt, confitures de cerises d'Itxassou et productions dérivées.
456 Etxeberria, Itxassou - 05 59 29 21 42

FARINE, POLENTA

Idiartia etxaldea Produits fermiers bio : yaourt, lait, fromage blanc, farine de maïs, polenta.
Ferme Idiartea, Bussunarits-Sarrasquette

Xemiania Vente directe de viande bovine - pâtes, polenta et farine - Certifié Agriculture Biologique et Idoki.
Ferme Xemiania, Béguios - 06 86 56 24 03

FROMAGES ET AUTRES PRODUITS LAITIERS

Antxondoko Borda Magasin de la ferme Antxondoa - Fromage Ossau Iraty - Cerises d'Itxassou - Charcuterie maison et autres produits fermiers.
Ferme Antxondoa, Itxassou - 06 45 56 26 39

Bastidarra Laiterie artisanale – Vente directe de yaourts, fromages frais crème dessert et produits du terroir.

Zone Artisanale Etxecolu, Bardos - 05 59 03 23 70

Bidartia etxaldea Lait, fromage de vache, beurre, crème fraîche.

Bidartia, Ascarat - 05 59 37 16 70

Duhalde Beñat et Maite Fromage de brebis, caillés de brebis, crottins, merguez de mouton, porcs - Labels AB et Idoki.

Betirisastea, Ayherre - 05 59 29 68 79

Dunate Jauberria Fromage de brebis en bio ; labels AOC Ossau-Iraty et Idoki.

Jauberria, Ayherre - 05 59 29 12 19

EARL Elgarrekin Vente de fromages de chèvre.

Maison Beherania, Orègue - 06 33 21 06 60

Elichiry Erramun eta Colette Producteur de fromage de chèvre au lait cru. Vente directe à la ferme.

Isakenia, Béguios - 06 76 49 20 25

Ferme Agerria Porcs basques Kintoa, charcuterie, fromage AOP Ossau-Iraty ; visite de la ferme ; accueil gratuit de camping cars.

Saint-Martin-D'arberoue

Ferme Etxartia Production d'œufs et fromage de brebis AOP Idoki. .

Maison Etxartia Quartier Larrarte, Hasparren - 06 21 50 35 40

Ferme Gaztena Transformation fromagère fermière - Fromage de brebis AOP Ossau-Iraty.

Maison Gaztenania, Ossès - 05 59 37 78 21

Ferme Iturrino Fromage de brebis fermier Ossau Iraty - Bleu de brebis.

Méharin - 05 59 67 05 67

GAEC Aozteia Vente directe de fromage Ossau-Iraty fermier de manex têtes noires, charcuterie, salaisons de porc Kintoa et brebis manex têtes noires.

Maison Aozteia, Bunus - 06 72 36 91 91

GAEC Artzainak Fromage de brebis. AOC Ossau-Iraty et Idoki.

Ferme Le Château, Pessaro, La Bastide-Clairence - 05 59 29 42 56

GAEC Biok Ferme en agriculture biologique - Idoki Produits laitiers - Kiwaii.

Uhartia, Gamarthe - 05 59 49 19 73

AEC Biotzeko (Aimé Sylvain) Fromage de brebis AOC Ossau Iraty - En conversion bio - Marché de La Bastide Clairence et vente à la ferme.

Istilekoborda, Quartier Egiptoia, La Bastide-Clairence - 06 20 22 76 34

as
Ki
SOFT

www.askisoft.fr

Logiciel de caisse
et de gestion de magasin



Tél. 09 83 08 64 81



ELI
KA

ÉPICERIE
PAYSANNE
ET BIO

Elika Idoki eta Bio denda
urte osoan irekita

64250 Ezpeleta
tel: 05 59 20 68 40

LOREZTIA



STUDIOWΔΔZ

KOMUNIKAZIO AGENTZIA
AGENCE DE CREATION



ERROTABEHERE
Kako • Pantxika • Gilen

Ferme Sohondonea - ARROSA
64780 - St Martin d'Arrossa

05 59 37 74 36
gaeciparla@gmail.com

Oeufs Arraultzeak
Oilaskoak Poulets
Agneaux Axuriak



La charte fermière
de qualité
des producteurs fermiers
du Pays Basque

Euskal Herriko
Etxe ekoizleen
kalitate agintza

www.idoki.org




ESKUZ

BOULANGERIE BIO OKINDEGIA

*De la farine, de l'eau et du temps
Ura, irina eta denbora*

10 RUE PELLOT 64700 HENDAYE TEL : 05 59 63 83 81



MONCADE
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTO

17 EUSKO DE REMISE
avec le code promo Eusko20

www.controletechniquemoncade.fr

*offre non cumulable



HEMENG
produits fermiers

Livraison à domicile

FROMAGERIE • CRÈMERIE • LÉGUMES Bio • VIANDES • CIDRES
JUS DE POMME • BIÈRES • CONSERVES • PIMENT D'ESPELETTE BIO

quartier du Bourg (en face de la Poste) - Ustaritz

06 75 24 49 51
hemengo@wanadoo.fr
www.produit-fermier-hemengo.com

LEKUKO MOZKINAK
KONTXUMITU

CONSUMEZ LOCAL



www.lursaskia.com



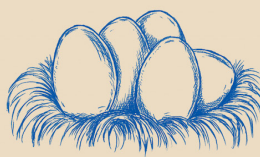
Votre encart ici ?

Zure iragarki orri hemen ?

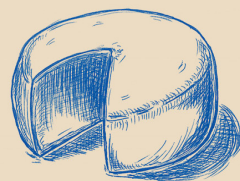
info@euskalmoneta.org

tel. 05 33 47 54 11

Idoki Produkzioak
TUKULUA
RECALDE ETXALDEA



Etxeko Arroltzeak
Oeufs fermiers



Ardi Gasna
Fromage de Brebis

ESPADRILLES

LOKARRI®

Tenez votre pied !

www.lokarri.fr



BRASSERIE KIPETT



@brasseriekipett

f Brasserie Kipett

PIKOKA
TAPAS & LÉGUMES
PAYS BASQUE

HOUMOUS & PICKLES

Légumes à tartiner ou à
Picorer pour l'apéro !



Aperitifako barazkiak
Pikoka aritzeko edo
ogi gainean hedatzeko !

Où acheter ? / Nun erosi ?



www.pikoka.fr



Tindu fabrikante eta saltzaile 1988az geroz

Tel : 05 59 29 45 67

ZI PIGNADAS
64240 HAZPARNE



LA BOUTIQUE ASSOCIATIVE D'APICULTURE
à BAYONNE

31 Rue d'Espagne
64100 Bayonne
05 59 55 11 32

www.erleak.com



L'ATELIER
DU
PIMENT

ESPELETTE



SARL BIDENABAR

Transport en fond mouvant et benne

Maison Sagardea
64240 AYHERRE

06.86.67.90.03

POTT

SERIGRAFIA

25 Cordeliers karrika
Baiona

LANTEGI / SALTEGI

LA FABRIQUE DE MICRONS®

SPECIALITE DU PAYS BASQUE
RECETTE DE GRAND-MÈRE

25, rue de la Citadelle
64 220 ST-JEAN-PIED-DE-POR
Rue Notre Dame
64 240 LA BASTIDE CLAIRENCE

05 59 37 19 95

LES CANNELÉS
DU PAYS BASQUE

MAISON
BERTHOLD

23, Rue d'Espagne
64 220 ST-JEAN-PIED-DE-POR

05 59 37 08 96



MAULÉON & SAINT-PALAIS

05.59.28.10.78 / 05.59.69.37.18

du Mardi au Samedi matin
9h30 - 13h

C. LABORDE EMMANUEL
NEURRIRA EGIN KOADROAK
ARTE GARAİKIDE ERAKUSKETAK ETA SALMENTA



**ARTE EDERRETAKO
MATERIALA**



**4, DONIBANE KARRIKA
DONIBANE LOHIZUNE**

LAGUNA, HATU SALTEGIA

Euskal arte herrikoia

ZIBURUKO ELTZEGINTZA LANTEGIAK



Les Kiwis de Dany

FRUITS
CONFITURE COMPOTE
JUS ET NECTAR

Productrice de Kiwis sans traitement

danymarcel64@gmail.com Tél : 06 77 65 98

Sur les marchés à

Saint-Jean-de-Luz (Halles)

Ainhoa (été)

Bayonne

Saint-Palais

Hasparren

Boulangerie

Jean-Pierre Lebrun

8 rue des Gouverneurs
64100 Bayonne

Tél: 05 59 59 19 63

chocolat - pâtisserie - fabrication maison - canapés



la ferme du
Brukiza

Ona'ta Bi 

ÉPICERIE BIO
FRUITS & LÉGUMES
PRODUITS LOCAUX

Chantal et Fabienne

05 59 93 85 64

onatabio@gmail.com

**ZAC Ordokia
64250 Itsasu/Ixassou**



CHARLI'AUTO

MÉCANIQUE | CARROSSERIE | ASSISTANCE



Goicoechea
POTERIE



Maison de la presse

AMIKUZ' ECHOS BORDA
64120 Saint-Palais



LABETXOA
FOURNIL BIO





Lurretik

— ESPELETTE —

Producteurs de Piment d'Espelette

www.lurretik.com



GAEC ARTZAINAK

La Bastide-Clairence



ALDABURUA

BAR - TAPAS - RESTAURANT

LARRESSORE



GAEC Bixartea Production fermière - Transformation fromagère - AOP Ossau Iraty - Caillé, breuil, camembert et crottins au lait de brebis.
Ayherre - 05 59 29 16 99

GAEC Elurti Elevage ovin lait et transformation fromagère, (tomme, crottins, fromage blanc, breuil au lait de brebis).
Maison Kayola, Ascarat - 06 76 23 97 09

GAEC Esnekiak Produits laitiers biologiques (lait de vache, beurre, crème, fromage blanc).
Labels AB et Idoki. Vente directe.
Uhaldegaraia, Mendionde - 05 59 70 23 28

GAEC Jauregizahar Fromage de brebis - AOC Ossau Iraty et Idoki.
Jauregizaharria, Sauguis-Saint-Etienne - 05 59 28 58 11

GAEC Oheta Ferme - Fabrication de fromage de vache - Label Idoki.
Ferme Oheta, Saint-Martin-D'arrossa - 05 59 37 74 58

GAEC Ttukulua Production et vente de fromage de brebis et d'oeufs. AOP+IDOKI+AB.
Maison Ttukulua, Hasparren - 05 59 70 11 27

GAEC Xokoa Fromage de brebis.
maison Xokoa, Anhaux - 05 59 37 06 64

Gaec Ixuribeherea Fromage de chèvre - Viande de chevreau (AB + Idoki) - Jus de pomme (AB + Idoki) - Porc Kintoa (Idoki).
Maison Ixuribeherea, Ayherre - 06 43 33 92 96

Garaikoetxea - Dominique Aincy Vente de fromage fermier de vache label Idoki.
Garaikoetxea, Hasparren - 05 59 29 62 16

Garatea Fromage de brebis.
Garatea, Suhescun - 05 59 37 60 38

Goxoan Producteur de fromage de brebis et de chèvre, de mamia (Idoki).
Xabat Baita , 2350 Route de Biriadou, Urrugne - 06 21 69 34 75

Haritxelar Eñaut Fromage de brebis, vigne.
Ponttoenia, Saint-Etienne-de-Baïgorry - 05 59 37 42 40

Idiartia etxaldea Produits fermiers bio : yaourt, lait, fromage blanc, farine de maïs, polenta .
Ferme Idiartea, Bussunarits-Sarrasquette

Jon Paulerena Fromage de brebis.
Esterençuby - 07 62 71 35 38

Kixka Xilo (Larraldeia) Fromage AOP, produits frais, label AOP et IDOKI.
Maison Larraldia, Saint-Just-Ibarre - 05 59 37 81 65

Kratochvil Claude Fromage de chèvre des Pyrénées et viande de chevreaux. Label Idoki.
Jaiko borda, Aincille - 05 59 37 28 50

La Ferme du Brukiza Producteur fermier de fromage de chèvre et kiwis ; labels Idoki et BAB ; visites de la ferme.
La Ferme du Brukiza, Bergouey-Viellenave - 05 59 09 36 55

Larrea Francis Maraîchage, arbres fruitiers ; label AB.
Haitz Ondo, Mendionde - 06 87 39 55 51

Murgia Berger, fromage de brebis, porc, cidre, jus de pomme (Idoki).
Murgia, Ossès - 06 82 45 08 76

Ouret Argitxu eta Estebe Fromage fermier AOP Ossau Iraty et Idoki.
Etxeberrigaraia, Aincille - 05 59 37 32 38

Pittika Fabrication et vente de fromage de chèvre (tomme, frais et crottins) - Chevreux à la saison.
Maison Haize - 605 Chemin Aldapaina, Souraïde - 06 16 47 01 28

Poineau Francis Berger, vente à la ferme de fromage de brebis AOP Ossau-Iraty et Idoki.
Maison Othegain, Moncayolle-Larrory-Mendibieu - 06 70 63 77 11

Ursumu Fromage de brebis, lait, caillé, yaourt, confitures de cerises d'Itxassou et productions dérivées.
456 Etxeberria, Itxassou - 05 59 29 21 42

Uthurralt etxaldea (GAEC Kokoitxe) Fromage de brebis (Idoki, AOP Ossau-Iraty).
Moncayolle-Larrory-Mendibieu - 05 59 28 15 80

FRUITS ET LÉGUMES

Amandine et Aymar Bourgy Maraîchage Bio - Label AB.
Maison Jauberria, Amendeux-Oneix

Antoine Ducoulombier Maraîchage, plantes médicinales et champignons.
Saint-Pée-sur-Nivelle - 09 53 31 44 66

Arroyo Pascale Production de fraises, petits fruits et fruits - Vente en direct : fruits frais et confitures.
Intxanborda - Quartier Behaune, Lantabat - 06 66 66 43 28

Bachacou David Poulets / poules pondeuses / petits fruits / fruits transformés / Label BIO.
maison Iturri, Bunus - 06 58 59 89 24

Berroeta Elevage de chèvres angora AB et vente de produits de laine mohair; légumes de conservation, patates, oignons, courges, haricots secs (suivant la saison) AB.
Berroeta, Hosta - 05 59 49 02 33

Beñat Lecuona Maraicher Maraîcher.
Andoizen Borda, Sare - 06 13 74 55 35

Brialy François Maraichage biologique.
Bergouey-Viellenave - 05 59 38 42 20

Domaine Xixtaberri Cueillette de myrtilles AB ouverte au public.
Cambo-les-Bains

Elcano Maraichage Biologique.
Route d'ostalapia, Guéthary - 06 27 83 49 98

Escuer - Duch Eneko Maraicher - Label Idoki.
Quartier Celhay - Chemin Sautenea, Briscous - 07 81 70 45 84

Ferme Atxuri-Alde Etxaldea Maraichage bio - Label AB.
Omordia, appt n°8, Sare - 06 87 15 61 30

GAEC Biok Ferme en agriculture biologique - Idoki Produits laitiers - Kiwaii.
Uhartia, Gamarthe - 05 59 49 19 73

GAEC Etxexuria Maraîchage.
Etxexuria, Irissarry - 06 14 15 76 63

Zuk ere ikusgarritasuna lortu ESKUZ ESKU gida honetan...



**... eta proiektua sustengatu iragarki bat erosiz,
49 eusko/€tik goiti urtea!**

Argibide gehiago: info@euskalmoneta.org, tel. 05 33 47 54 11

GAEC Itsas Mendi Viande bovine, confitures, fruits frais de saison - Label Idoki.
Maison Pentzian, Route de St Pée, Arbonne - 05 59 41 96 08

Huilerie Errota - La Noisette Basque Production de noisettes et artisan huilier - Visites, dégustation, vente directe et salon de thé.
Impasse Yalaria - ZA Lizardia, Saint-Pée-sur-Nivelle - 09 81 12 95 68

Hurpeau Vincent Piment d'Espelette AB et Idoki, plants de fleurs et de légumes.
Espelette - 06 81 37 16 76

Irigoyen Xabi Maraîchage - Label AB.
Urtubia, Briscous

La Ferme Uhaldea Maraîchage et poules pondeuses.
148 Chemin Uhaldia - Quartier Helbarron, Saint-Pée-sur-Nivelle - 06 73 28 31 84

La Ferme du Brukiza Producteur fermier de fromage de chèvre et kiwis ; labels Idoki et BAB ; visites de la ferme.
La Ferme du Brukiza, Bergouey-Viellenave - 05 59 09 36 55

Laco Ramuntxo Maraîchage - Label AB.
Salaberria, Hélette - 06 65 64 69 19

Larrondo Patrick Maraîcher bio - Vente à l'AMAP d'Hendaye - Marché d'Hendaye le mercredi et samedi.
177 route de Garlatz, Hendaye - 06 82 00 79 60

Les kiwis de Dany Production de kiwis.
565 route du port, Bidache

Maider Azarete Maraîchage - Label AB.
Ibartxo, Sare - 06 77 35 34 05

Maritxu eta Eric Amestoy Producteurs et transformateurs de piments d'Espelette; oeufs et légumes.
Maison Leku ona, Halsou - 06 16 44 59 42

Mon Pimentier Production et transformation de Piment d'Espelette - Ateliers culinaires et galerie d'art.
Espelette - 05 59 29 29 89

Stéphane Perrier Maraîchage.
Anhaux

Xotildeia Maraîchage.
Les Serres, Armendarits - 05 59 37 74 69

Zamponi Dominique Exploitation agricole, maraîchage.
Laustanborda, Ispoure - 05 59 37 15 13

PIMENTS, PIMENTS D'ESPELETTE

Belazkabieta Piment d'Espelette AOP, confiture de cerise, agneaux, miel (labels Idoki et AB). Promenades à dos d'âne.

Belazkabieta Etxeberria, Espelette - 05 59 52 98 02

Haranea Elevage et vente directe de porcs et poulets fermiers - Piment d'Espelette bio - Label Idoki.

Haranea, Basaburu, Itxassou - 05 59 93 92 43

L'atelier du piment Visites ludiques, dégustations gratuites, production, transformation piment d'Espelette.

Maison Gure Atherbea, chemin de l'Eglise, Espelette - 05 59 93 90 21

L'âne et le piment Producteur et vendeur de piment d'Espelette (AOP), confitures.

Maison Oihan egia, Chemin Oihan, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 24 33 40 36

Lurretik Producteurs de piment. Magasin de producteurs locaux. Visite gratuite de l'exploitation et dégustation de mai à octobre le mardi et vendredi à 11 h (et sur rendez-vous). 55, place du Jeu de Paume, Espelette - 05 59 93 82 89

Maritxu eta Eric Amestoy Producteurs et transformateurs de piments d'Espelette; oeufs et légumes.

Maison Leku Ona, Halsou - 06 16 44 59 42

Stéphane Michelena Jardinier, piment d'Espelette (AOP), maïs Grand Roux basque.

Espelette - 06 18 80 84 89

Uronakoborda Piment d'Espelette AOP - Porc Kintao AOP.

Aïnhua - 06 21 11 66 92

PISCICULTURE

Truite de Banka Elevage de truites.

Banca - 05 59 37 45 97

PLANTS DE FLEURS ET DE LÉGUMES

Hazitik Lilia Plants maraîchers biologiques - Label AB - Vente directe sur place.

Quartier Ibarron, Route d'Ahetze, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 59 54 95 04

Hurpeau Vincent Piment d'Espelette AB et Idoki, plants de fleurs et de légumes.

Espelette - 06 81 37 16 76

TISANES

Caldumbide Jokin Plantes médicinales et tisanes label AB.
Rue Berrueta, Arbonne - 05 59 63 71 13

VIANDES, CHARCUTERIES, CONSERVES

Antxondoko Borda Magasin de la ferme Antxondoa - Fromage Ossau Iraty - Cerises d'Itxassou - Charcuterie maison et autres produits fermiers.
Ferme Antxondoa, Itxassou - 06 45 56 26 39

Axuria Collecte des animaux des adhérents (Agneaux, vaches, veaux), transformation, conditionnement et commercialisation.
Avenue de Belzunce, Mauléon-Licharre - 05 59 28 33 65

Bask Urdea Euskal Urde aragi biologikoa.
Ascarat - 06 22 54 16 85

Belazkabieta Piment d'Espelette AOP, confiture de cerise, agneaux, miel (labels Idoki et AB). Promenades à dos d'âne.
Belazkabieta Etxeberria, Espelette - 05 59 52 98 02

Camino Kattin Oeufs, agneaux, poulets, cochon.
Argaia, Arnéguy



XUBIALDEKO BORDA
64220 LASSE
06.84.24.77.91

GAEC Jara Xolan Vente de viande fraîche bovins, blondes d'Aquitaine - Porc basque Kintoa - Charcuterie - Salaisons porc Kintoa - Conserves (axoa, bolognaïses).
Maison Jauberria, Ascarat - 06 76 67 23 75

GAEC Xedarria Elevage ovin - Fromage AOP Ossau Iraty - Viande de boeuf, veau et porc - conserves.
Maison Xedarria, Ayherre - 06 30 33 47 05

Gaec Ixuribeherea Fromage de chèvre - Viande de chevreau (AB + Idoki) - Jus de pomme (AB + Idoki) - Porc Kintoa (Idoki).
Maison Ixuribeherea, Ayherre - 06 43 33 92 96

Haranea Elevage et vente directe de porcs et poulets fermiers - Piment d'Espelette bio - Label Idoki.
Haranea, Basaburu, Itxassou - 05 59 93 92 43

Irioin Eleveur de porc en plein air. Vente de jambon de porc Kintoa, viande, conserves de porc basque (pâté, chichon, boudin, saucisses confites...) et salaison de porc transformé par ses soins.
Banca - 06 89 87 88 22

Les Cochons du Berger Elevage de porcs en plein air et Bio Poules pondeuses et projet de verger.
Lasse - 06 84 34 77 91

Makolatea Viande (agriculture biologique, Idoki) : veau, vache et sasi ardi.
Maison Makolatea, Quartier Elizaberri, Hasparren - 05 59 29 50 93

Murgia Berger, fromage de brebis, porc, cidre, jus de pomme (Idoki).
Murgia, Ossès - 06 82 45 08 76

Sainte-Marie Panpi Porc basque kintoa (AOP), poulets, jus de pomme, confiture de cerises.
Lantabat - 06 08 04 74 16

Sébastien Brandeau Viande d'agneau de lait ou de broutard. Pour particuliers & professionnels.
Route Napoléon, Hasparren - 07 89 45 17 60

Uronakoborda Piment d'Espelette AOP - Porc Kintao AOP.
Aïnhua - 06 21 11 66 92

Xemiania Vente directe de viande bovine - pâtes, polenta et farine - Certifié Agriculture Biologique et Idoki.
Ferme Xemiania, Béguios - 06 86 56 24 03

VOLAILLES, OEUFS

Arrayoa Vente de canard gras et conserves - Chambre d'hôtes.
Ferme Arrayoa, Ascain - 05 59 54 06 18

Bachacou David Poulets / poules pondeuses / petits fruits / fruits transformés / Label BIO.
maison Iturri, Bunus - 06 58 59 89 24

Baslurre Vente d'œufs de ferme bio. AMAP de Saint-Jean-Pied-de-Port et marché tous les jeudis.
Lopisteiko borda, Béhorléguy - 05 59 37 29 44

Camino Kattin Œufs, agneaux, poulets, cochon.
Argaia, Arnéguy

Ferme Etxartia Production d'œufs et fromage de brebis AOP Idoki. .
Maison Etxartia Quartier Larrarte, Hasparren - 06 21 50 35 40

Ferme Uhartia Elevage, gavage, transformation de canards, foie gras, confit, produits frits de canards fermiers.
Quartier Ahargo Pea, Barcus

GAEC Hameka Agriculteur, éleveur, gaveur et transformateur de canards (variété locale Kriaxera) - vente directe.
Maison Aphot, Arraute-Charritte - 05 59 65 40 28

GAEC Iparla Errotabehere Œufs, poulets, agneaux.
Ferme Sohondonea, Saint-Martin-D'arrossa - 05 59 37 74 36

GAEC Iribarne Canard : foie gras, confits, pâtés, rillettes - Cidre.
Etxebestia, Lasse

Haranea Elevage et vente directe de porcs et poulets fermiers - Piment d'Espelette bio - Label Idoki.
Haranea, Basaburu, Itxassou - 05 59 93 92 43

La Ferme Uhaldea Maraichage et poules pondeuses.
148 Chemin Uhaldia - Quartier Helbarron, Saint-Pée-sur-Nivelle - 06 73 28 31 84

Les Cochons du Berger Elevage de porcs en plein air et Bio Poules pondeuses et projet de verger.
Lasse - 06 84 34 77 91

Luma - Prebende Bernadette Œufs, poulets, pigeonneaux.
IHINGOA, Gabat - 06 43 64 87 78

Maritxu eta Eric Amestoy Producteurs et transformateurs de piments d'Espelette; oeufs et légumes.
Maison Leku ona, Halsou - 06 16 44 59 42

Sainte-Marie Panpi Porc basque kintoa (AOP), poulets, jus de pomme, confiture de cerises.
Lantabat - 06 08 04 74 16

Suhastia Agriculteur, éleveur de canards - Label Idoki.
Xuhastia, Béguios - 06 87 73 63 08

ARTISANS MÉTIERS DE BOUCHE, FABRICANTS

BISCUITS, MACARONS, CHOCOLATS, GLACES

Chocolat Cazenave Chocolaterie artisanale, depuis la fève de cacao jusqu'au produit final.
19 Rue Port Neuf, Bayonne

Chocolat Pascal Chocolaterie artisanale. Salon de thé, chocolat chaud, ambiance jazz.
32 quai Galuperie, Bayonne - 05 59 52 96 49

Chocolaterie Laia Txokolategia Chocolaterie .
Rue de l'Eglise, Saint-Etienne-de-Baigorry - 05 59 37 51 43

Franck Mendivé Chocolats, pâtisseries, glaces.
14, rue Thiers, Saint-Palais - 05 59 65 74 50

La Fabrique de Macarons Fabrication et vente de biscuits et de macarons.
25 rue de la Citadelle, Saint-Jean-Pied-de-Port - 06 11 88 81 05
23 rue d'Espagne, Saint-Jean-Pied-de-Port - 06 11 88 81 05
Rue Notre Dame, La Bastide-Clairence - 06 11 88 81 05

Maison Pariès Chocolatier - Pâtissier - Glaciers.
9, rue Gambetta, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 29 75
14, Rue Port-Neuf, Bayonne - 05 59 59 06 29
1, Place Bellevue, Biarritz - 05 59 22 07 52
Zone Putillenea - Socoa, Urrugne - 05 59 22 06 00

Mr Txokola Chocolatier.
11 rue Jacques Lafitte, Bayonne - 07 87 38 55 12

Okina Biscuiterie Artisanale Biscuits sucrés et salés, gâteaux basques .
Zone Artisanale, Idaux-Mendy - 05 59 28 25 79

Xokola Etxetera Cave à chocolats, spécialités basques et glaces à la plancha givrée.
19, Rue de la Salie, Bayonne

BOISSONS, VINS, SPIRITUEUX

Arçuby Jean-Marie Fabriquant de liqueurs : patxaran, patxaka, apéritifs.
237 Sendoarenea - Route des Cimes, Villefranque

Brasserie Artisanale Hizketa Fabrication de bières artisanales - Microbrasserie.
Rue Principale, Saint-Pée-sur-Nivelle - 07 88 51 44 54

Brasserie Kipett Brasserie de bière artisanale.
ZA Mendiko Borda, Briscous - 06 60 03 41 18

Brasserie artisanale Arrobio Bières bio.
180, Rue de la Place, Espelette - 06 16 90 07 22

Cidre Eztigar Fabrication et vente de cidre et de jus de pomme à base de variétés locales.
Beltxu, Saint-Just-Ibarre - 05 59 37 87 12

Egiatzki (Patxaran) Liqueurs et spiritueux.
Zone Lizardia, Ibarra, Saint-Pée-sur-Nivelle

Elikatxo Fabrication de boissons: Euskola, Jus de fruits nectars (pommes, kiwi, fraise framboise), gaspacho.
Zone Artisanale du Stade, Bardos - 05 64 11 50 36

Etxeko Bob's beer Brasserie artisanale.
69 rue Francis Jammes, Hasparren - 05 59 29 70 39

BOUCHERIES, CHARCUTERIES, CONSERVES

Boucherie Bidegain Boucherie, charcuterie.
18 bis boulevard Alsace Lorraine, Bayonne - 05 59 55 07 10

Boucherie Charcuterie Basquaise Boucherie - Charcuterie .
8 rue d'Uhart, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 37 02 69

Boucherie Mocerrea Boucherie, Charcuterie, traiteur.
Place de l'église, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 59 54 17 48

Boucherie charcuterie Urrutia (xaharrenea) Boucherie charcuterie .
Maison Xaharrenea rue Jean Fourcade, Urrugne - 05 59 54 62 00

Boucherie de Sare Boucherie - Charcuterie - Traiteur.
Quartier Omordia, Sare - 05 59 54 23 80

Boucherie des Familles Boucherie, charcuterie, volailles, plats cuisinés.
23 rue Gambetta, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 03 69

Charcuterie Aubard Charcuterie (porc du Kintoa), plats cuisinés, buffets, réceptions.
Docks de la Négresse, 3 rue Luis Mariano, Biarritz - 05 59 47 27 46
8 rue Port de Castets, Bayonne - 05 59 59 52 03
43 boulevard Alsace Lorraine, Bayonne - 05 59 55 02 27

Chez Stéphane Boucherie, charcuterie, traiteur.
140 avenue Kennedy, Biarritz - 05 59 23 15 90

Codega Boucherie - Charcuterie.
12, Chemin d'Arans, Bayonne - 05 59 63 36 13

Haïtia / Boucherie Houyou Boucherie - Charcuterie - Conserves - Plats cuisinés .
7 avenue Alsace Lorraine, Mauléon-Licharre - 05 59 28 03 28

BOUCHERIE DES FAM!LLES



Duhalde Beñat et Maite Fromage de brebis, caillés de brebis, crottins, merguez de mouton, porcs - Labels AB et Idoki.

Betirisastea, Ayherre - 05 59 29 68 79

Ferme Agerria Porcs basques Kintoa, charcuterie, fromage AOP Ossau- Iraty ; visite de la ferme ; accueil gratuit de camping cars.

Saint-Martin-D'arberoue

Ferme Italatzea Élevage de porcs et vaches biologique.

Caro - 06 10 43 58 12

Forsans Frédéric Poulets fermiers, oeufs et miel. Label Idoki. Vente directe.

Maison Pelloenea, Quartier Gibelarte, Itxassou - 06 95 25 44 37

GAEC Aozteia Vente directe de fromage Ossau-Iraty fermier de manex têtes noires, charcuterie, salaisons de porc Kintoa et brebis manex têtes noires.

Maison Aozteia, Bunus - 06 72 36 91 91

GAEC Iparla Errotabehere Oeufs, poulets, agneaux.

Ferme Sohondonea, Saint-Martin-D'arrossa - 05 59 37 74 36

GAEC Itsas Mendi Viande bovine, confitures, fruits frais de saison - Label Idoki.

Maison Pentzian, Route de St Pée, Arbonne - 05 59 41 96 08

Maison Petricorena

SAKARI
Sauce Douce
ELABORÉE AU PAYS BASQUE
Cuisine des Basques

SAKARI
Sauces du Pays basque

ARTISAN CHARCUTIER DEPUIS
4 GÉNÉRATIONS AU PAYS BASQUE

Visitez notre boutique ouverte toute l'année à
St-Etienne-de-Baïgorry • www.petricorena.com

BLEE VIF - RCS Bayonne 325 645 661 82 B 243 - © Christophe Duguet

Louis Ospital Charcuterie artisanale - Salaisons - Conserves.
47, rue Jean Lissar, Hasparren - 05 59 29 63 09

Maison Gastellou Boucherie - Charcuterie .
37 rue Léon Gambetta, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 49 10 49
376 Karrika Nagusia, Espelette

Maison Henault Boucherie - Charcuterie - Traiteur.
Place des 5 cantons, Anglet - 05 59 03 99 02

Maison Montauzer Charcuterie salaison.
611 Rue de la Bourgade, Guiche - 05 59 56 84 04
23 Rue de La salie, Bayonne - 05 59 59 07 68

Maison Petricorena Charcuterie - Sauces et condiments - Conserves
Quartier Occos, St Etienne de Baïgorry - 05 59 37 41 36

On Egin Plats cuisinés à emporter - Charcuterie - Épicerie - Produits locaux.
Rue Hiribehere - résidence Hirigoïna, Ustaritz - 05 59 48 74 04

Pierre Ibaialde Jambon, foie gras, conserves; artisan conserveur - salaisonier ; visite gratuite de l'atelier.
41 rue des Cordeliers, Bayonne - 05 59 25 65 30

SARL Ligui Conserverie de spécialités basques.
Licq-Athérey - 05 59 28 61 19

BOULANGERIES, PÂTISSERIES, GLACES

Au Fournil de la Licorne Boulangerie, pâtisserie, snacking, viennoiserie.
RN 10 Le Plateau, Centre Bide Artean, Bidart - 05 59 47 79 91

Axola Gabe Boulanger bio.
Maison Harozteya, Larressore - 07 61 44 19 76

Bio'langerie des Moulins Paysan boulanger label AB.
Moulin Bizikoeihera, Lantabat

Boulangerie Berterreix Boulangerie.
Place de la Poste, Espelette - 05 59 93 91 67

Boulangerie Eskuz Boulangerie biologique.
10 rue Pellot, Hendaye - 09 67 47 83 81

Boulangerie Inda Boulangerie, pâtisserie, gâteaux basques.
Zone Lanzelai, Bâtiment Hamekak, Ascain - 05 59 22 25 46

Boulangerie Irastorza Boulangerie.
Maison Château Neuf, Saint-Etienne-de-Baïgorry - 05 59 37 40 06

Boulangerie Krakada Boulangerie, Pâtisserie, salon de thé.
Batiment Ateka, place du fronton, Itxassou - 05 59 29 32 74

Boulangerie Le Four à Bois Boulangerie.
6 rue Pannecau, Bayonne - 05 59 59 36 97

Boulangerie Le Petit Sablé Boulangerie Pâtisserie.
173, Route de Saint Pierre d'Irube, Villefranque - 05 59 44 91 35

Boulangerie Ogi ona Boulangerie Pâtisserie.
15 boulevard Alsace Lorraine, Bayonne - 05 59 55 56 91

Boulangerie Sarçabal Boulangerie Pâtisserie.
10 route de Bayonne, Uhart-Cize - 05 59 37 01 89
Le Bourg, Saint-Jean-le-Vieux - 05 59 37 11 89

Carrément Gourmand Mouguerre Boulangerie Pâtisserie Snacking.
660 route des Salines, Mouguerre - 05 59 25 87 48

26 av Maréchal Juin, Bayonne
Eklat Pâtisserie - Salon gourmand - Repas du midi.
2, Rue Marengo, Bayonne - 05 59 42 64 95



FROMAGES

ARRADOY

LES BERGERS DE ST MICHEL

Une petite fromagerie ancrée dans son territoire de montagne perpétuant la tradition des meilleurs fromages de brebis traditionnels Basques, issus d'un mode d'élevage raisonné et d'une fabrication artisanale.

NOTRE HISTOIRE

1981 : 10 éleveurs producteurs de lait de brebis décident de s'associer et de fabriquer leur propre fromage de brebis à St Michel près de St Jean Pied de Port

Aujourd'hui : la fromagerie appartient à la deuxième génération d'éleveurs associés et collecte 35 producteurs tous engagés dans la démarche qualité AOP Ossau-Iraty

NOS VALEURS

- ◆ Attachement personnel et familial à l'entreprise
- ◆ Fierté de nos produits : Fervents défenseurs de l'AOP Ossau-Iraty au lait cru et précurseurs de la filière Bio locale
- ◆ Rôle dans l'économie locale (création d'emplois, pérennité de 35 exploitations....)
- ◆ Respect de nos animaux, de l'environnement et des consommateurs.

NOS PRODUITS

- ◆ Au lait cru
- ◆ Au lait bio
- ◆ Garantis sans OGM
- ◆ Garantis sans additifs
- ◆ Croûte naturelle

**100% LAIT DU
PAYS BASQUE
100% RACES LOCALES**



**LES BERGERS DE ST MICHEL
SARL GARAZI**

64220 ST MICHEL — 05 59 37 23 13
arradoy@wanadoo.fr

Etxe Goxoan Boulangerie, Pâtisserie.
51 Avenue Jean Jaures, Ciboure - 05 59 47 18 38

Fagoa Boulangerie, viennoiserie, pâtisserie biologique
3 rue du Bois Belin, Anglet - 05 59 03 47 67

Franck Mendivé (pâtissier) Chocolats, pâtisseries, glaces.
14,rue Thiers, Saint-Palais - 05 59 65 74 50

Goxoki - Douceurs Gourmandes Production et vente de pâtisseries, pains et viennoiseries pour épicerie et vente directe sur les marchés.
9, Allée du Baroun, Bidache - 06 23 78 61 55

Infiniment choux Pâtisserie.
55 Rue Pannecau, Bayonne - 05 59 42 66 46

Kattalin Gorri Boulangerie, Pâtisserie.
83 bd Général Leclerc, Hendaye - 05 59 20 46 35

Labetxo Fournil (produits de boulangerie bio) : pain, pains spéciaux, viennoiseries, talo, gâteaux basques et petite épicerie.
ZA Xapar, RD 10, La Bastide-Clairence

Le Fournil de la Baleine Boulangerie-Pâtisserie.
68 avenue du Président J.F Kennedy, Biarritz - 05 59 23 14 51

Lebrun Jean-Pierre Boulangerie - Pâtisserie.
6 rue des Gouveneurs, Bayonne - 05 59 59 19 63

Minhondo Boulangerie - Pâtisserie .
Indartenia, Irissarry - 05 59 37 60 57

Pâtisserie de l'Europe Boulangerie, pâtisserie, chocolat, sandwichs.
Boulevard du Général Leclerc, Hendaye - 05 59 20 00 52

FROMAGES ET AUTRES PRODUITS LAITIERS

CLPB - Fromagerie des Aldudes Fromagerie - Vente de fromages brebis et vache, beurre, lait en direct et aux professionnels.
2, Place des Remparts, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 59 49 10 31

Fromagerie des bergers de Saint-Michel Fabrication de fromage de brebis Ossau Iraty au lait cru et bio.
SARL Garazi, Quartier Elizaita, Saint-Michel - 05 59 37 23 13

HUILE, VINAIGRE, ÉPICES

Nouste Ekilili Coopérative, achat d'huile végétale brute aux agriculteurs coopérateurs et revente en huile alimentaire végétale et animale.

Gabat - 06 11 25 44 67

Zabal'Oil Boutique en ligne + marchés et AMAP : Huiles d'olive artisanales bio et non bio - Olives artisanales bio et non bio - Vinaigres bio - Conserves fines.

Hélette

PIMENTS, PIMENTS D'ESPELETTE

Bipia Fabrication et vente de produits régionaux à base de piments d'Espelette.

Route d'Halsou, Larressore - 05 59 93 21 86

PÊCHEURS (PÊCHE ARTISANALE, LOCALE)

Samatheo Pêcheur.

Pêcherie des Allées Marines, Bayonne - 06 13 06 03 28

THÉS, CAFÉS

Cafés Deuza Torrefaction artisanale de cafés, vente de cafés et thés.

18 rue Garat, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 04 36

Kikeran Torréfaction artisanale de cafés, thés, épicerie fine.

19 boulevard Victor Hugo, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 26 05 37

BOISSONS, VINS, SPIRITUEUX

Comptoir des Vignes Caviste.

31 Allée du Moura, Biarritz - 05 59 51 08 82

Elidis Pays Basque - Landes Distributeur de boissons.

31 Allée du Moura, Biarritz - 05 59 23 99 79

Irouleguy Distribution Distribution de vin pour particuliers et professionnels.

Route de Saint Jean Pied de Port, Saint-Etienne-de-Baïgorry - 05 59 37 41 33

K Va Vin Cave et bar à vins.

Le Bourg, Saint-Pée-sur-Nivelle - 06 51 72 15 40

Kupela Négocier de cidre, vins et spiritueux.

3 allée Louis de Foix, Anglet - 05 59 52 10 09

La Halle aux Bières Vente de bières spéciales aux particuliers et aux professionnels, bar grossiste, location de tireuses.

96 avenue de l'Adour, Anglet - 05 59 15 10 06

DISTRIBUTION, VENTE

Larzabal LSO Distribution de boissons.
ZI Les Pontots, Bayonne - 05 59 57 10 10

Le Sang des Vignes Caviste - Cave à manger.
11, Avenue du Capitaine Resplandy, Bayonne - 09 83 45 05 90

Les Caves de Saint-Esprit Cave à vins (vins, champagnes, spiritueux). Dégustation et œnologie.
14 avenue Alsace Lorraine, Bayonne - 05 33 47 35 47

Les Vins de Vincent Cave à vin.
20 avenue Duvergier de Hauranne, Bayonne - 05 59 25 48 04

Les Vins de Vincent Cave à vins. Ouvert du lundi au samedi.
13 avenue d'Espagne, Anglet - 05 59 03 68 39

Pixta Boissons Entrepôt grossiste en boissons.
BP 2, Saint-Martin-D'arrossa - 05 59 37 74 90



64 780 St-Martin-d'Arrossa

Tél. : 05.59.37.74.90 Fax : 05.59.37.76.65 Email : pixta64@orange.fr

Vignobles et Découvertes Caviste, vente de vins, champagnes spiritueux, ustensils, cours d'oenologie, dégustation.

1 rue Bernadou, Bayonne - 05 59 59 37 09

ÉPICERIES, VENTE DE PRODUITS BIOS ET FERMIERS

Bentabi Magasin bio, épicerie.

Place Paul Iaffargue, Lahonce

Bio C' Logik Épicerie, primeur biologique et produits locaux.

Bassussarry - 07 50 57 97 42

Bio Txingudi Magasin bio.

74 route de Behobie, Hendaye - 09 54 42 05 96

Biocoop Etika Magasin bio.

7 Avenue Maréchal Juin, Bayonne 05 59 55 00 82

Biocoop Parme Magasin bio.

ZAC de Parme, Anglet - 05 59 26 63 18

Comptoir Saint Jeanet Magasin de détail, vente de produits bio certifiés.

14 place des Remparts, Saint-Jean-Pied-de-Port - 05 24 34 18 46

Day by day Épicerie en vrac.

44 Rue Luis Mariano, Biarritz - 05 59 26 02 39

Elika Denda Épicerie paysanne et Bio.

Espelette 05 59 20 68 40

Euskal Saskia - Le Panier Basque Vente en ligne de produits basques, artisanaux, AOP, AB, écologiques, Eco label pour CE, collectivités, associations et particuliers.

Ascain - 05 59 70 54 02

Euskal Vrak Épicerie, produits bio et locaux.

2 lotissement Cami, Saint-Pée-sur-Nivelle - 05 59 43 66 37

Goizetik Vente oeufs, fromages, volailles, produits fermiers et épicerie BIO (pour commandes et livraison voir site).

Maison Bidegaina, 46 chemin Ordozgoiti, Souraïde - 05 59 93 89 69

Grain de Soleil Épicerie et produits bio (esthétique, coiffure, naturopathie, diététique).

34 rue Arnaud Detroyat, Bayonne - 05 59 42 10 83

Gustoki Distribution de produits bio et fermiers locaux.

Bide artea, Urrugne - 05 59 42 16 93

Hemengo Fromagerie, crèmerie, produits fermiers locaux, légumes bio de saison.

Ustaritz - 05 59 57 97 21



grain desoleil



« Être heureux
c'est bon pour la santé »



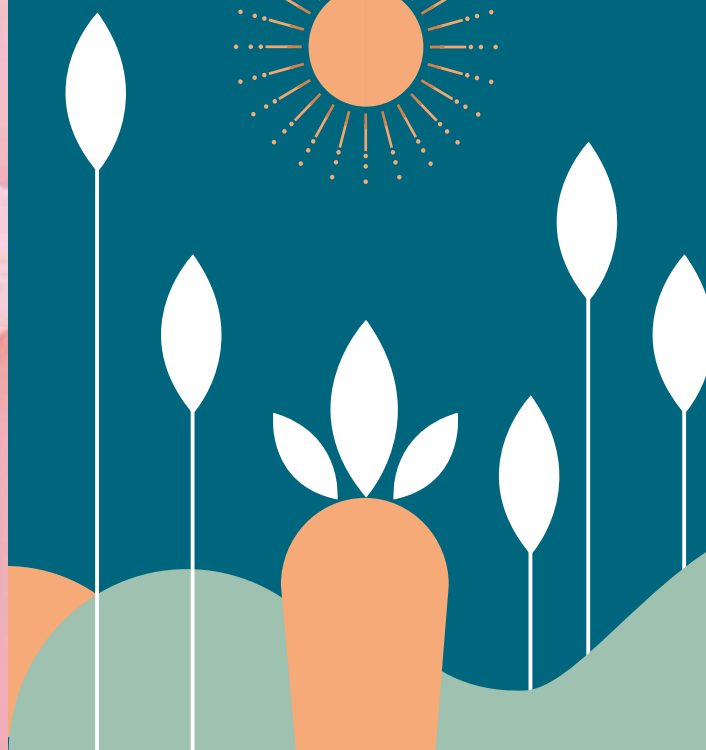
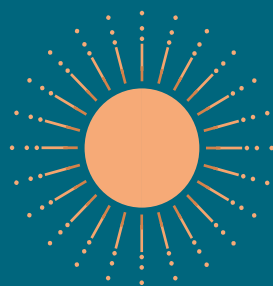
VOTRE MAGASIN

bio, beauté
& bien être

Du lundi au samedi
de 9h30 à 19h30
T. 05 59 42 10 83

34 rue Arnaud Detroyat
ZONE DU FORUM,
BAYONNE

(.)
petit
grain



VOTRE EPICERIE

responsable,
vrac & veggie

Du lundi au samedi
de 9h30 à 19h00
T. 05 59 42 10 83

44 bis chemin de Sabalce
ZONE DU FORUM,
BAYONNE

Hurbil magasin de producteurs.
bis,bâtiment Orma ZA Lizardia, Saint-Pée-sur-Nivelle 09 52 74 62 16

Kaiku Borda Magasin de produits fermiers sous signe de qualité (Idoki, bio, AOP).
Zone Ihardokia, Ossès - 05 59 49 10 64

L'Eau Vive Supermarché bio.
RN 10, Avenue de Bayonne, Bidart - 05 35 45 97 50

L'épicerie biologique Alimentation, produits d'entretien, compléments alimentaires, beauté. .
5-7 rue du Jeu de Paume, Saint-Palais - 05 59 38 96 51

L'épicier bio Vente de fruits et légumes bio et locaux, livraison gratuite à domicile.
14 rue Raoul Perpère, Bayonne - 05 59 20 65 21

La Mesure Epicerie Vrac.
8, avenue du Maréchal Foch, Bayonne - 05 59 64 67 36

Les Fermiers Basques Magasin de producteurs locaux : légumes, piment d'Espelette, confitures, miel, charcuterie, fromages, canards gras, vin d'Irouléguy.
Route Principale, La Bastide-Clairence - 05 59 63 71 41

Les jardins d'Aritxague Epicerie, fruits, légumes, crèmerie, charcuterie, poulet en rotisserie.
3 Avenue du Professeur Cuzacq, Anglet

Libre Service Oyhenart Epicerie Gaz dépôt de pain.
Le bourg, Iholdy - 05 59 37 63 85

Maison Balme Epicerie fine autour de la truffe, petite restauration sur place et à emporter.
19 Halles centrales, Bayonne - 06 78 83 19 38

Naturala Epicerie et produits bio, naturels et diététiques. Labels AB et Bai euskarari.
37 boulevard des Terrasses, Cambo-les-Bains - 09 81 10 91 81

Ona'ta Bio Epicerie Bio et produits locaux; fruits et légumes .
Espace ordokia, bâtiment C, Karrika nagusia, Ixassou 05 59 93 85 64

Petit Grain Magasin responsable, bio, vrac, local et veggie.
44 Bis, Chemin de Salbace, Bayonne - 05 59 42 10 83

SARL Bulain Alimentation.
RD 936, Bardos - 05 59 56 80 30

Spar Epicerie.
Rue Ernest Fourneau, Ascain - 05 59 41 16 70

Spar Oronos Commerce de proximité alimentaire. Energie : distributeur de fioul, gaz, granulés de bois.
Rue principale, Saint-Etienne-de-Baigorry - 05 59 37 40 34

Spar Sare Epicerie.
Parking Lurberri, Bourg, Sare - 05 59 41 94 60

Stand de producteurs fermiers Baserria Point de vente collectif de produits fermiers Idoki aux halles de Saint-Jean-de-Luz.

Halles, Saint-Jean-de-Luz - 05 59 51 28 23

Vival Bidache Tabac, presse, alimentation.

64, Rue des jardins, Bidache - 05 59 56 03 27

Xibero Bio Epicerie Bio - Produits régionaux - Livres - CD.

49 boulevard Gambetta, Mauléon-Licharre - 05 59 19 10 61

Zarea Magasin de producteurs fermiers Idoki et/ou AB.

1-3, Rue Francis Jammes, Hasparren - 05 59 29 63 23

FROMAGES ET AUTRES PRODUITS LAITIERS

Fromagerie Assimans Crèmerie, fromages (AOC, locaux), vins ; membre de la Fédération des Fromagers de France.

26 boulevard Alsace Lorraine, Bayonne - 06 58 64 11 96

Le Verger Eskualduna Primeur en fruits et légumes et rayon fromage.

20 avenue André Ithurrealde, Espace Eskualduna, Saint-Jean-de-Luz - 06 99 32 64 64

Les Fromages de Laetitia Vente de fromages et de produits laitiers.

18 rue Guilhamin, Bayonne - 09 81 09 29 77

FRUITS ET LÉGUMES

Chez Michèle Fruits et Légumes Vente de fruits et légumes .

Halles Centrales - Etal 21, Bayonne - 05 59 59 77 47

Entre mer et montagne Primeur Fruits et légumes AB.

355 rue du Lavoir, Ustaritz - 05 59 08 67 53

Le Primeur de la Côte Commerce de détails de fruits et légumes, rayon bio et local.

18 avenue Beaurivage, Biarritz - 05 59 47 06 79

Le Verger Eskualduna Primeur en fruits et légumes et rayon fromage.

20 avenue André Ithurrealde, Espace Eskualduna, Saint-Jean-de-Luz - 06 99 32 64 64

Les jardins de la Nive Magasin de fruits et légumes bio.

3 rue de Pannecau, Bayonne - 09 86 72 77 69

Tapas et Légumes - Pikoka Transformation et commercialisation de légumes biologiques, pickles et houmous.

28, Rue de Chassin, Anglet - 05 59 24 57 68

Une Pêche d'enfer Primeur AB - Epicerie fine.

Halles de Bayonne, Bayonne - 06 48 22 86 45

MIELS ET AUTRES PRODUITS DE LA RUCHE, CONFITURES

Association Erleak elkartea Apiculture, produits de la ruche, gastronomie locale, cosmétique artisanale, matériel apiculture et rucher école.

31 rue d'Espagne, Bayonne - 05 59 55 11 32

Loreztia Miels, confitures, condiments.

52 quai des Corsaires, Bayonne - 05 59 42 62 59

POISSONNERIES, FRUITS DE MER ET COQUILLAGES

Itsasoa Vente de coquillages et crustacés - Plateaux de fruits de mer - Plats cuisinés à base de poisson.

120 Route de Souraide, Espelette - 05 59 29 70 81

Poissonnerie Etxegaray Poissonnerie (pêche Locale), Plats cuisinés maison, Plateaux de fruits de mer.

12, ter rue du jeu de Paume, Saint-Palais - 05 59 69 37 18

Poissonnerie Etxegaray Poissonnerie (pêche locale), plats cuisinés maison, plateaux de fruits de mer.

41, Boulevard Gambetta, Mauléon-Licharre - 05 59 28 10 78

ACTIVITÉS
CULTURELLES ET
MANUELLES

ACTIVITÉS SPORTIVES

DÉCOUVERTE DE LA
FERME, DES
PRODUITS
AGRICOLLES

NATURE,
ENVIRONNEMENTS

ORGANISATION
D'ANIMATIONS ET
D'ÉVÉNEMENTS

PARCS D'ANIMAUX,
DE JEU



ACTIVITÉS ET ANIMATIONS DE GROUPE

ACTIVITÉS CULTURELLES ET MANUELLES

Ainize Butron Illustratrice Artiste illustratrice.

2 impasse Chanteur Paulus, Bayonne - 06 26 76 06 33

Antton Traduction - Itzulpena Traducteur-interprète.

Maison Jauregia, Banca - 06 85 38 45 33

Atelier des Soufflants Réparation, location et vente d'instruments à vent.

Maison Sabalette - Place des Arceaux, La Bastide-Clairence - 05 47 75 97 30

Biarritz Culture Organisation de spectacles vivants - Paiement en eusko pour les festivals Bi Harriz Lau Xori, Le Temps d'aimer, etc., au guichet (ouvert une heure avant le début de chaque spectacle).

Place des Résistants, BP 30185, Biarritz - 05 59 22 20 21

Cinema Le Select Cinéma.

29 Boulevard Victor Hugo, Saint-Jean-de-Luz 05 59 85 80 81

Hemen Animation économique du Pays Basque Nord.

Immeuble Alliance-Jorlis, Anglet - 05 59 52 56 02

Julia Loste Graphiste - Atelier éco-créatif enfants et adultes.

14, Allée de Fontaine Laborde, Anglet - 06 63 90 08 73

Orratzetik hari Collectif de couturiers - Initiation à la couture - Réparation - Mercerie - Création - Recyclage.

3 avenue Bordart, Cambo-les-Bains - 06 59 03 25 28

Poza Agence d'animation et événementielle originales et innovantes avec pour ligne directrice la création d'atmosphère d'échange, de partage, de convivialité pour particuliers (mariages, anniversaires...) et entreprises (séminaires, team building, animations commerciales...).

10 avenue Camp de prat, Bayonne - 06 65 51 19 93

ACTIVITÉS SPORTIVES

Arteka Activités de plein air (rafting, canyoning,) gites de groupe, snack.

RD 918, Bidarray - 05 59 37 71 34

Evi Nautika Activités nautiques.

Chemin des Blocs, Ciboure - 05 59 47 06 32

Multiplezarts Association de jonglerie. Organisatrice du festival Karrik'art.

Lahonce - 06 10 02 72 86

Océan Ecole de plongée - Bateau école.

45, Rue du Commandant Passicot, Ciboure - 05 59 47 96 75

Oreka zirkoa Ecole de cirque et d'animation .

Les garages des Arts, 3 rue Albert Thomas, Bayonne - 05 59 59 53 92

Zeharka Rando - Raquettes à neige - Escalade - Course d'orientation - Trail - Pelote basque
- Sports nature loisirs.

Saint-Just-Ibarre - 06 88 92 39 73

DÉCOUVERTE DE LA FERME, DES PRODUCTIONS AGRICOLES

APFPB - Idoki Association de producteurs fermiers qui répond à leurs besoins. Développement du label IDOKI.

Haize Berri – Bourg, Ostabat-Asme - 05 59 37 23 97

Association Erleak elkartea Apiculture, produits de la ruche, gastronomie locale, cosmétique artisanale, matériel apiculture et rucher école.

31 rue d'Espagne, Bayonne - 05 59 55 11 32

Biharko Lurraren Elkartea (BLE) Développement agriculture biologique, autonome et économe en Pays Basque .

Haize Berri - Bourg, Ostabat-Asme - 05 59 37 25 45

Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG) Développement de l'agriculture paysanne en Pays Basque.

Ainhice-Mongelos - 05 59 37 18 82

Ferme Agerria Porcs basques Kintoa, charcuterie, fromage AOP Ossau- Iraty ; visite de la ferme ; accueil gratuit de camping cars.

Saint-Martin-D'arberoue

L'atelier du piment Visites ludiques, dégustations gratuites, production, transformation piment d'Espelette.

Maison Gure Atherbea, chemin de l'Eglise, Espelette - 05 59 93 90 21

L'âne ta lan Promotion de l'âne et ses différentes utilisations dans le travail et dans les loisirs.

Chemin Ihintz, Saint-Pée-sur-Nivelle - 06 71 07 26 47

Lurretik Producteurs de piment. Magasin de producteurs locaux. Visite gratuite de l'exploitation avec dégustation de mai à octobre le mardi et vendredi à 11 h (et sur rendez-vous).

55, place du Jeu de Paume, Espelette - 05 59 93 82 89

Sarde Sardexka Association de sensibilisation et d'éducation aux différentes thématiques liées à l'agriculture et à l'alimentation : animations, conseil, formations, vente de malles pédagogiques. Pour tous publics.
Espelette

NATURE, ENVIRONNEMENT

Association Erleak elkarte Apiculture, produits de la ruche, gastronomie locale, cosmétique artisanale, matériel apiculture et rucher école.
31 rue d'Espagne, Bayonne - 05 59 55 11 32

CPIE Littoral basque Euskal itsasbazterra Gestion et valorisation publique des espaces naturels du Littoral Basque et gestion de la résidence d'artistes Nekatoenea.
Larretxea domaine d'Abbadia, Hendaye - 05 59 20 37 20

Surfrider Côte Basque Protection des océans, des littoraux et des usagers, sensibilisation à l'environnement.
33 avenue du Moura, Biarritz 05 59 23 54 99

ORGANISATION D'ANIMATIONS ET D'ÉVÉNEMENTS

Argibili Visites guidées, escapades en minibus (thématiques ou sur mesure).
Maison Kurutxeta - Quartier Celhay, Hasparren - 06 85 35 96 30

Biarritz Culture Organisation de spectacles vivants - Paiement en eusko pour les festivals Bi Harriz Lau Xori, Le Temps d'aimer, etc., au guichet (ouvert une heure avant le début de chaque spectacle).
Place des Résistants, BP 30185, Biarritz - 05 59 22 20 21

Cap Tradition Agence événementiel - Organisation séminaires - Séjours organisés.
15, Place Paul Bert, Bayonne - 06 48 06 28 00

Cinema Le Select Cinéma.
29 Boulevard Victor Hugo, Saint-Jean-de-Luz

Julia Loste Graphiste - Atelier éco-créatif enfants et adultes.
14, Allée de Fontaine Laborde, Anglet - 06 63 90 08 73

Orratzetik hari Collectif de couturiers - Initiation à la couture - Réparation - Mercerie - Création - Recyclage.
3 avenue Bordart, Cambo-les-Bains - 06 59 03 25 28

Poza Agence d'animation et événementielle originales et innovantes avec pour ligne directrice la création d'atmosphère d'échange, de partage, de convivialité pour particuliers (mariages, anniversaires...) et entreprises (séminaires, team building, animations commerciales...).
10 avenue Camp de prat, Bayonne - 06 65 51 19 93

Régie de recettes pour les animations Saint-Pierre-d'Irube Régie des recettes pour les animations, fêtes, cérémonies et manifestations diverses organisées par la commune.
Saint-Pierre-d'Irube - 05 59 44 15 27

Téoua Factory Atelier d'artiste - Galerie d'art - Ateliers artistiques enfants et adultes.
Quartier Mendi Bixta - Bat Olhain, Sare - 06 22 86 33 48

PARCS D'ANIMAUX (VISITE, PROMENADE), DE JEU

Argibili Visites guidées, escapades en minibus (thématiques ou sur mesure).
Maison Kurutxeta - Quartier Celhay, Hasparren - 06 85 35 96 30

Belazkabieta Piment d'Espelette AOP, confiture de cerise, agneaux, miel (labels Idoki et AB). Promenades à dos d'âne.
Belazkabieta Etxeberria, Espelette - 05 59 52 98 02

Parc animalier Etxola Parc animalier, Ballade à Pottok, vente d'animaux.
Route de Lizarrieta, Sare - 06 15 06 89 51

Parc tiki leku Parc de jeux pour enfants jusqu'à 12 ans.
Chemin d'Otxanza, Souraïde - 05 59 59 27 49

Wow park Parc d'aventures et d'attraction pour enfants.
3741 chemin des crêtes, Urrugne - 07 81 92 99 80

BARNETCHE



**ÉLECTROMÉNAGER
TÉLÉVISION
ANTENNES**



**ART DE LA TABLE
TABLE DÉCO
PETIT
ÉLECTROMÉNAGER**



**DISTRIBUTEUR
CANAL +**



Ets BARNETCHE
31, rue Pannecau, BAYONNE
05 59 25 55 15

**PAYEZ
VOS
ACHATS
EN**

